

T. p.

Nemzeti Múzeum

Magyar Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
NOVISAD, KRALJA PETRA UL. 30. I. EMELET
Telefonszám: 21-37, éjjel 20-58
ZUBOTICA, Kralja Alekszandra 7. Telefon 6-70

Noviszád, 1931. évi november hó 7

SZOMBAT

XII. évfolyam

262. szám

Előfizetési ára: egy óra 40 dinár, három óra 120 dinár. — Külföldön egy hónapra 50 dinár. — Egyes szám ára hétköznap 1.50 dinár, vasárnap 2 dinár
Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel

Elkerülhetetlen a nyílt háború Kína és Japán között

Egy napig tartó harc volt a szembenálló hadseregek között

Tokióból jelentik: A mandzsuri katonai hatóságok közölték a külügyminiszteriummal, hogy a Nonni folyó hidjánál lefolyt harcokért

az egyik kínai csapat parancsnoka felelős, mert vonakodott teljesíteni Maes-Ang-Sen kínai tábornok visszavonulásra vonatkozó parancsát.

A harcok Taksien környékén, a Nonni folyó északi partján kezdődtek kora reggel és változatlan hevességgel a késő délutáni órákig tartottak.

Sanghaiból jelentik: A Nonni folyó körül tegnap végbement harcok után az a vélemény alakult ki, hogy

a nyílt háború Kína és Japán között elkerülhetetlen.

A japán katonai parancsnokság jelentése szerint a kínai csapatok az egész vonalon visszavonulóban vannak Aganesi irányában. A második japán hadosztály parancsnoka a Csangesunból elindult megerősítő csapatokkal megy, hogy személyesen ellenőrizze a japán csapatok hadmozdulatait.

Párisban tartják meg a Népszövetség tanácsának novemberi ülését

Az ülészakon a japán-kínai konfliktust tárgyalják

Genfben jelentik: A Népszövetség tanácsának legközelebbi ülését, amelynek napirendjén újból a japán-kínai konfliktus szerepel, nem Genfben, hanem Párisban tartják meg. Hírszerint Briand francia külügyminiszter, — aki a tanács elnöki tisztét jelenleg betölti — kérte az ülés áthelyezését Párisba és

a Népszövetség főtájkára ilyen értelem-

ben érintkezésbe lépett a tanács többi tagjával.

A kérdés még nem dőlt el véglegesen, a Népszövetség titkárságának mértékadó köreiben azonban azt hiszik, hogy a tanács tagjai eleget tesznek Briand kívánságának. A tanács mint ismeretes, november 16-án ül össze.

—o—

Az új angol kormány

A védővám és szabadkereskedelem hívei az új kormányban

Londonból jelentik: A miniszterelnökség jelentése szerint az új angol kormány névsora a következő:

Miniszterelnök: Ramsay MacDonald, nemzeti szocialista.

A titkos tanács elnöke: Stanley Baldwin, konzervatív.

Kincstári kancellár: Neville Chamberlain, konzervatív.

Belügyminiszter: Sir Herbert Samuel, liberális.

Lordkancellár: Lord Sankey, nemzeti szocialista.

Hadügyminiszter: Lord Hailsham, konzervatív.

Külügyminiszter: Sir John Simon, liberális.

Indiai miniszter: Sir Samuel Hoare, konzervatív.

Dominiümügyi miniszter: J. H. Thomas, nemzeti szocialista.

Gyarmatügyi miniszter: Sir Philipp Cunliffe Lister, konzervatív.

Légügyi miniszter: Lord Londonderry, konzervatív.

Skóciai miniszter: Sir Archibald Sinclair, liberális.

Közegészségügyi miniszter: Sir Edward Hilton-Young, konzervatív.

Kereskedelemügyi miniszter: Walter Runciman, liberális.

Főpecsétőr: Philipp Snowden, nemzeti szocialista.

Az admirális első lordja: Bolton Ey-

res-Monsell, konzervatív.

Közoktatásügyi miniszter: Sir Donald Mac-Lean, liberális.

Földművelésügyi miniszter: Sir John Gilmor, konzervatív.

Munkaügyi miniszter: Sir Henry Be-tterton, konzervatív.

A közmunkatanács elnöke: Ormsby Gore, konzervatív.

Snowden, a volt pénzügyminiszter főpecsétőr lett, míg a pénzügyi tárcát a védővám legnagyobb híve Neville Chamberlain kapta, de mellette a szabad kereskedelem híve a liberális Runciman is kapott tárcát. Tény az, hogy minden miniszterium élén kiváló szakember áll.



SNOWDEN

Pápua-háború tört ki Új Guineában

Sok halálos és sebesült áldozata van a harcnak

Londonból jelentik: Újguinea kormányzója közölte az ausztráliai szövetségi miniszterelnökkel, hogy a pápuák véres harcot folytatnak egymással. A harcok központja a Flay folyó környéke, ahol tegnap tizenhét, borzalmasan megsemmisített holttestet találtak.

A harc két ellenséges pápu törzs között folyik, eddig ismeretlen okból. A sebesültek száma igen nagy.

A hatóságok igyekeznek a további vérontást megakadályozni.

Az új üzlettörvény egységesség és a hazai ipar pártolásának jegyében készült el

Beográdból jelentik: A kereskedelmi miniszterium tegnap adta ki az új egységesített üzlettörvényről szóló rendeletet. Az új üzlettörvény likvidálja az eddigi partikuláris rendszert és a jövő közgazdasági élet fejlődésének biztosítja összes lehetőségeit. Az új törvény a közgazdasági élet minden ágában azt a szempontokat tüzi ki, hogy azoknak fejlődését a lehető legmagasabb nivóra emelje. Az iparosokra vonatkozó törvényrendelet a hazai ipar hathatós támogatásának és felkarolásának jegyében készült el és mindenben azt célozza, hogy a hazai iparosok minél teljesebb megalapozására rendezze az őket legközvetlenebbül érintő körülményeket.

Magáról a törvényről a jövőben bővebben megemlékezünk.

Reggeli Ujság

6. SZ.

nap-tár-szelvény

Növekedő fe hőzet, esőhajlam

Középeurópában továbbtartott a jobbra derült, száraz, nappal enyhe, éjjel igen hűvös idő. A hőmérséklet nappal főleg a déli részeken 15 Celsius fokra is emelkedett, éjjel egyes helyeken a nulla alá is leszállott.

Tegnap délben 12 órakor, a legközelebbi 24 órára nyugatról növekedő felhőzetet, majd esőhajlamot, délnyugati légáramlást és éjszakára is enyhébb időt jósolnak a meteorológiai állomások.

A noviszádi katonai meteorológiai állomás jelentése szerint Jugoszláviában a drávai, szávai, vrbászi és tenger melléki bányákban derült, a Száva és Duna völgyében ködös, a többi részeken részben derült idő volt, gyenge éjjeli faggal az ország északi és keleti részein. A hőmérséklet emelkedett, a minimum Zajecsáron — 4 fok, a maximum Koviljacsán 19 fok volt. Noviszádon tegnap délben 15 fok meleg volt.

Időjóslás. Az idő rosszabbodik, az egész országban felhős idő várható, helyenként reggeli köddel. Egyes vidékeken eső is lesz. A hőmérséklet még emelkedik.

A jövőhét keddjén összeül Párisban az optáns ügyek magyar-román vegyes döntő-bírósága

Az ítéleteket az ugynevezett A) alap terhére hozzák

Budapestről jelentik: Az optáns ügyek magyar-román vegyes döntőbíróságát a jövő hét keddjére összehívják Párisba. A tárgyalásokon, amelyek november 10-től 15-ig tartanak, huszonhat ügyet intéznek el.

Az ítéleteket természetesen nem Románia, hanem az ugynevezett A) alap terhére hozzák.

Ebből az alaptól fizetik ki az optánsokat. A tárgyalásokat Zederkranz svéd követ vezeti, a vegyes döntőbíróság elnöke Magyarország részéről Székács Aladár lesz.



Hoesch, párisi német követ a Lavallal folytatott tanácskozások után elhagyja a francia miniszterelnökségi palotát.

Szirmai Károly, a kitűnő író nyerte el a Reggeli Ujság novellapályázatának első díját

Holnapi irodalmi mellékletünk közöljük az irodalmi pályázat eredményét. Tartalmas és érdekes lesz a holnapi irodalmi melléklet.

A Reggeli Ujság irodalomkedvelő közönsége a legnagyobb érdeklődéssel várja a Mi Irodalmunk novella pályázatának eredményét. A novellapályázatot az év elején írték ki és arra negyven pályamű érkezett. A bizottság, amelynek tagjai Borsódi Lajos, Koráni Elemér dr. és Szenteleky Kornél voltak, valamennyi novellát gondosan áttanulmányozta és ezután döntött arról, hogy melyek azok a novellák, amelyeket az első, második és harmadik díjra ajánl. A pályaművek jelíges leveleit csak a döntés után bontották fel és

ekkor kint, hogy a novellapályázat első, ezer dináros díját Szirmai Károly, a jugoszláviai magyar irodalom egyik legnagyobb elbeszélő tehete nyerte meg.

A többi díjak ügyében is döntött a bizottság és ekkor kint, hogy a novellák szerzői között egész sor eddig ismeretlen név szerepel. A bírálóbizottság részletes döntését holnapi irodalmi mellékletén közli a Reggeli Ujság.

A pályanyertes novella a holnapi irodalmi mellékleten jelenik meg s rajta kívül még egész sor értékes írás gazdagítja a mellékletet, Csuka Zoltán „Szó” című új versét adja. Fekete Lajos pedig „Varjak, szarkák” című versében üzen hadat az irodalmi tolvajoknak, Vető György „Két ember, egy lélek” című novellája a magyar földművesek életéből ad színes képet, Cziráki pedig „A tavalyi penitencia” címen ad humoros írást, Szabó Ferenc „Eltékozolt élet” című novellája egy fiatal leány tragédiáját festi élénk színekkel, Csuka Zoltán folytatja Rasztko Petrovics „Emberek beszélnek” című érdekes regényének fordítását. A Figyelő, Irodalmi hírek és Üzenetek rovatok egészítik ki a rendkívül értékes és súlyos számot.

A Reggeli Ujság holnapi számában a Tündérország gyermekmelléklet, valamint a teljes heti rádióműsor jelenik meg. Érdekes cikkek, riportok és friss híryanag egészítik ki az értékes vasárnapi számot, amelynek ára csak két dinár.

Sajószentpéter és Miskolc között ki akarták siklatni a személyvonatot

Ismeretlen-tettesek éket helyeztek a sínre, de a mozdony eltolta az akadályt

Miskolcra jelentik: November 3-án Sajószentpéteri község keleti részén a Miskolc felé vezető vasúti vágányra két ismeretlen tettes egy 5 centi vastag, 6 centiméter széles és 27 centiméter hosszú tölgyszeletet helyezett, amelyre egy 31 centiméter hosszú és 4–5 centiméter széles kétrét összehajtott hordóabroncs volt párhuzamosan rászegezve. A merénylők az éket dróttal a sínhez kötötték, nyilvánvalóan azzal a céllal, hogy

a vonat mozdonyának kereke ráfusson az ékre és kiugorjon a sínekből.

A 21 óra 45 perckor Sajószentpéteriből Miskolc felé haladó személyvonat mozdonyának kerekei az éket a sínekről leszakította és néhány méterre ellökte.

A vonat anélkül, hogy kisiklott, vagy megállt volna, továbbhaladt.

A vasúti síneken, vagy a mozdonyban kár nem esett. Az eddigi megállapítás szerint a cselekményt két alacsonytermetű férfi követte el, akik közül az egyik rövid, a másik hosszú kabátot viselt. Kézrekerítésükre megindult a nyomozás.

Egy tizenhat éves szuboticei fiú felgyújtotta nagyapja házát, hogy 400 dinárt lophasson

Sorozatós lopásokat követett el a kiskorú tolvaj. — A rendőrség letartóztatta az elvetemült suhancot, aki mindent beismert

Vakmerő és csodálatos elvetemültséggel elkövetett sorozatos bűncselekményeknek jutott a nyomára a szuboticei rendőrség. Még április elején gyanús körülmények között kigyulladt és leégett Páncsics Máté nyugalmazott szuboticei városi rendőr Draskovicséva ucca 6. szám alatti háza. Az épületben Páncsics tartózkodott unokája egy tizenhat éves napszámos fiú társaságában és a tüntetésben, amelyet a tűz váratlan keletkezése okozott, feltörték és kifosztották a nyugalmazott rendőr szekrényét, amelyben a pénzét őrizte.

A nyomozás már annak idején megindult, de senki sem gyanakodott a fiatalkorú suhancra. A legutóbbi hetekben több lopás történt, amelyekről jelentést tettek a rendőrségen. A nyomozás során a rendőrség arra a szenzációs megállapításra jutott, hogy a lopásoknak Páncsics Máté unokája a tettese. Letartóztatták a fiút, aki Cankovics Miodrág bürokráci rendőrkapitány előtt tegnap töredelmes beismerő vallomást tett. Bevallotta, hogy ő gyújtotta fel nagyapja házát, hogy lophasson és hogy családjának több tagját, továbbá idegen embereket is meglöpett. A tizenhat éves fiú azt állította a

rendőrségen, hogy intim viszonyt folytatott egy 37 éves asszonnyal és annak rábeszélésére követte el a lopásokat. A megtévelyedett fiú vallomása szerint minden esetben az asszony jelölte ki a számára azokat a helyeket, ahová lopni menjen. Német Páltól és Bálint Lajostól pedig különböző értékes tárgyakat lopott. A zsákmányolt tárgyakat potom áron eladta és a pénzt a felbujtó asszonynak adta.

A gyűjtogatásra vonatkozólag a suhanc azt vallotta, hogy azzal a szándékkal látogatta meg nagyapját, hogy lopni fog tőle. Tudta, hogy az idős ember ruhaszekrényében őrizi a pénzt, de nem tudott egyedül maradni a szobában, mert Páncsics Máté állandóan ott tartózkodott. Ekkor elhatározta, hogy úgy fogja eltávolítani a szobából az öregembert, hogy felgyújtja a házát. Felment a padlásra, csóvát helyezett el a tetőzet alatt és így sikerült is a lopást észrevétlenül elkövetnie. Így nagybátyjától Páncsics Antaltól 800 dinárt, Fabricius Róza szuboticei asszonytól ruhaneműket,

A rendőrség tovább folytatta a nyomozást, mert nem lehetetlen, hogy az elvetemült suhanc egyéb bűncselekményeket is elkövetett. A rendőrség pénteken délután előállította azt az asszonyt, akit a fiatalkorú tolvaj felbujtójaként nevezett meg.

Ujabb véres összeütközés japán és kínai csapatok között

Mindkét oldalon nagy a veszteség, a japánok erősítést kértek

Mukdenből jelentik: Mandzsuriában a honi hídőnél komoly harc folyik a japán és kínai csapatok között. Japán jelentés szerint a kínaiak rendkívül súlyos veszteségeket szenvedtek, a japánok eddigi vesztesége tizenhét halott és igen sok sebesült.

A japán-kínai konfliktus óta ez a legnagyobb ütközet a két hadsereg csapatai között.

A japánok átmenetileg visszavonulásra kényszerültek a túlerőben levő kínai csapatok elől, de erősítést kértek. Az erősítés már el is indult, de még nem érkezett el a harc színhelyére.

Tokióban további súlyos bonyodalmaktól tartanak.

A japán kormány meg van győződve arról, hogy a kínaiak Szovjetországgal vannak összekötöttségben, különben nem merék volna megtámadni a japán csapatokat.

Az Egyesült Államok tokiói nagykövete tegnap este jegyzéket nyújtott át báró Sidhara japán külügyminiszternek. A jegyzék a mandzsuri helyzetre vonatkozó tanácsokat tartalmaz.

A két kormány megállapodott, hogy a jegyzék tartalmát titokban tartják.

Vorosilov szovjet hadügyi népbiztos megcáfolja azt a hírt, hogy az orosz-mandzsuri határon vörös csapatokat vonnának össze. Nyomatékosan hangsúlyozza, hogy a szovjet kormány nem szándékszik sem Japán, sem pedig Kína érdekében beavatkozni.

A noviszádi törvényszék elvetette Gavrilovics Nikola, az életfogytiglani fegyházra ítélt anyagyilkos kegyelmi kérvényét

A gyilkos, aki huszonnégy késszurással ölte meg édesanyját, nagyon megbánta tettét és jóvá akarja tenni szörnyű bűnét

Sokan emlékeznek még arra a borzalmas anyagyilkosságra, amelyet 1925 május 26-án Noviszádon Gavrilovics Nikola földműves elkövetett. Gavrilovics Nikola együtt lakott Noviszádon özvegy édesanyjával, azonban a fiú és édesanyja között nem volt meg az egyetértés és gyakran éles szóváltások és civakodások zavarták meg a házi békét. Egyik ilyen szóváltás alkalmával Gavrilovics Nikola borzalmas tette ragadtatta magát.

rátámadt özvegy édesanyjára és katona késével huszonnégy helyen összeszurkálta az idős asszonyt, aki nyomban a helyszínen kiszendvedt.

A noviszádi büntető törvényszék dr. Gómirac Vojiszláv elnöklelte alatt október 10-én tárgyalta a borzalmas gyilkosság ügyét

és Gavrilovics Nikolát ezalkalommal 15 évi fegyházbüntetésre ítélte. Az akkor államügyész dr. Lemajics Jován az ítélet súlyosbításért felelbeztetett és a felső bíróságok a büntetést fel is emelték életfogytiglani fegyházbüntetésre.

Gavrilovics azóta a mitrovicai fegyházban tölti büntetését.

Nemrégén a noviszádi törvényszékhez Gavrilovics Nikola kérvényt intézett, amelyben

kegyelmet kér, mert nagyon megbánta tettét és jóvá akarja tenni szörnyű bűnét.

A noviszádi törvényszék tekintettel a büntett súlyosságára a kegyelmi kérvényt elvetette.

Mérsékelt sikerrel zárult a prágai nemzetközi devizakonferencia

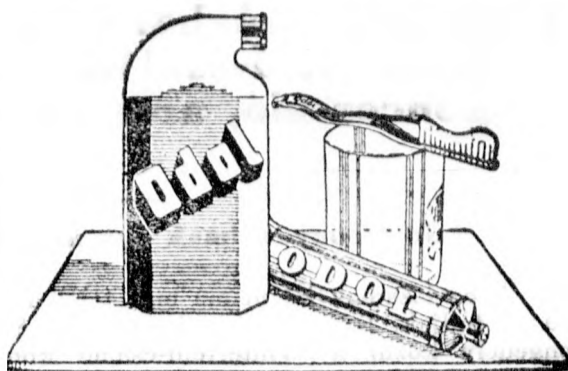
A konferencia tanácskozássra hívja fel a kormányokat

Prágából jelentik: A nemzetközi devizakonferencia csütörtök délután befejezte tanácskozásait. Péntek délelőtt befejező, teljes ülés volt, amelyen a szerkesztő bizottság által kidolgozott határozatokat fogadták el.

Az értekezlet nagyon sovány eredménnyel járt, csak bizonyos adminisztrációs könnyítésekben állapodtak meg az álla-

mok közötti devizaforgalomban.

A kongresszus azt javasolja a kormányoknak, hogy üljenek össze közös tanácskozássra és tisztázzák a kérdés kereskedelmi politikai oldalát. A jegybankok csak ennek megtörténte után ülhetnek újból össze, hogy megvitassák a technikai kivitel kérdését.



Céltudatos fog és szájápolást, lényegesen fertőtlenítő szájvizet, enyhé fogpép és megfelelő fogkefe használatával érünk el.

ODOLO-RENDSZER:

ODOLO-szájvizet
ODOLO-fogpépet
ODOLO-fogkefét.

Meglopták a londoni keresztes konferencia egyik hindu maharadszáját

Londonból jelentik: Az indiai keresztes értekezlet egyik tagjának, Darbanga maharadszának, a Savoy szállóban bérelt lakásából ismeretlen tettesek 10 millió font sterling értékű ékszert elloptak.

A Scotland Yard tanácsstalanul áll a rejtélyes lopással szemben. Eddig a legerősebb nagyítótüveggel sem sikerült ujjlenyomatot, vagy bármilyen más nyomot felfedezni. A maharadsza, aki az elloptott ékszereket a királyi pár csütörtök délutáni kertünnepélyén viselt, India egyik leggazdagabb földbirtokosa.

Egy párisi család szörnyű tragédiája

Az apa meggyilkolta egyik fiát és feleségét, majd elbujdosott.

Párisból jelentik: Két nappal ezelőtt Nantes közelében a nyílt mezőn megfojtva találtak egy 8 esztendőes fiúcskát. A hatóságok csak tegnap állapíthatták meg, hogy a Párisban élő Siavy házaspár kisebb gyermeke az áldozat.

Amikor a rendőrség tegnap este a házaspár lakására ment,

ott találta az anyát is megfojtva.

A tettes előbb kalapácsütésekkel kábította el az asszonyt és csak azután kötötte hurkot a nyakára.

Azt hiszik, hogy maga Siavy a gyilkos, aki a nagyobb gyermekkel együtt nyomtalanul eltűnt. Kőröző parancsot adtak ki ellene.

A borzalmas dráma rejtélyét még nem sikerült tisztázni. Valószínű, hogy Siavy meggyilkolta 12 esztendőes nagyobbik fiát is és a holttestet valószínűleg a Szajnába dobta.

— **Benzin helyett — sűrített levegő.** Ray J. Meyers losangelesi feltaláló olyan autómotorokat akar forgalomba hozni, amelyeket benzin helyett sűrített levegő hajtana. Meyers már benyújtotta találmányát. Az autó karburátor és gyújtó helyett sűrített levegőprésszel van felszerelve. Kísérlete teljes sikerrel járt és a gép simán, minden zaj nélkül megindult. A jövő új autóját tehát nem benzin, hanem a — levegő fogja hajtani.

APOLLO, nov. 5-8

Német operett

„Főhadnagy úr, a feleségem“

(Trara um Liebe) Rendezte: Richard Eichberg. Főszereplők: Martha Eggert, Felix Bressart, Georg Aleksander, Maria Paudler, Ernő Verebes. Kezdet 5. 7. 9/4 órakor

Több mint százharminc esztendeje van a noviszádi Winterfeld-család kezében a kéményseprési koncesszió, amelyet most el akarnak venni a családtól

Jogi bonyodalmak egy noviszádi kéményseprő-dinasztia körül

A noviszádiak közül ma már talán kevesen tudják, hogy a négy kéményseprési engedély közül a Winterfeld-család koncessziója több mint 130 esztendőre nyulik vissza. A koncessziót százharminc év előtt kapta Noviszád városától a mostani unokák dédatyja, aki akkor még nem volt vizsgázott kéményseprő, mert az akkori törvénykezés ezt még nem követelte meg, de fia már megszerezte a kéményseprési képesítést és így a koncessziót ő örökölte. Így szállott a kéményseprési engedély generációkon keresztül apáról fiúra, mindaddig, míg legutóbb a koncesszió özvegy Winterfeld Adolfnét illette meg, aki férje után örökölte a jogot.

És itt kezdődik a bonyodalom, amely azért érdekes, mert mintegy dinasztikus izű bonyodalmakat támaszt fel és mert az újabb törvénykezés már nem ismeri el azt, hogy a koncessziót képesítés nélkül örökölni lehessen. Özvegy Winterfeld Adolfné halála után a koncessziót tulajdonképpen fiának, Winterfeld Vilmosnak kellett volna örökölnie, Winterfeld Vilmos azonban már régebben meghalt és így a kéményseprési jog az előírások értelmében nem szállhat az özvegyére. Epen ezért a hatóságok egyelőre úgy döntöttek, hogy mindaddig, amíg végleges döntés történik ebben az ügyben, az ősrégi koncessziót ideiglenesen a legutóbbi üzletvezető vezetői ő fizeti ki a munkásokat és ő tölti be mindazt a kötelességet, amely legutóbb özvegy Winterfeld Adolfnét illette meg.

A helyzet most már az, hogy a koncesszió megtartási jogáért a noviszádi Winterfeld család két szempontból is számot tart. Az első szempont az, hogy özvegy Winterfeld Vilmosné még a háború alatt, amikor nagy hiány volt férfi kéményseprőkben, maga is férfiruhát öltött, kitanulta a kéményseprés mesterségét és így mindazt a munkát és kötelezettséget vállalta, amit egy férfi vállalhatott és megszerezte a kéményseprés mesterségére szóló képesítést is. Igen

ám, a koncesszió rendelkezései azonban úgy szólnak, hogy a jogot csak a legutóbbi tulajdonos leszármazottja kapja meg, már pedig Winterfeldné férje hamarabb halt meg, mint édesanyja és így a fiu özvegyének nem akarják a koncessziót kiadni, még akkor sem, ha tekintetbe veszik azt, hogy képesített kéményseprő.

Ezzel szemben vannak érvek, amelyek amellett szólnak, hogy a koncessziót neki kellene megkapnia, hiszen kéményseprői vizsgája is van és esztendőkon keresztül működött ebben a mesterségben és hiba nélkül vezette az üzletet.

A Winterfeld család másik érve az, hogy ha Winterfeld Vilmos özvegye nem is kaphatná meg a koncessziót, akkor azt kisleányának kellene örökölnie, aki még kis-

Földbirtok eladás

Eladó 230 hold bánati szántóföld tanyával a legjobb karban lévő számos lakó és gazdasági épülettel, műút mellett, vasúti és hajóállomás közelében, valamint 85 hold bácskai föld a legjobb karban lévő tanyai épületekkel. Tudakozódni lehet Dr. Havas Lajos ügyvédnél, Stari Becej 4978

koru és később megszerezne a kéményseprő mesteri vizsgát. Mindaddig pedig ugyan-ugy az eddigi üzletvezető látná el az üzlet vezetésének gondját, mint azt most ellátja.

Noviszádi iparoskörökben élénk érdeklődéssel várják a döntést, amely előreláthatólag december első napjaiban fog megtörténni és amely kimondja, hogy a noviszádi Winterfeld család, amely 130 esztendeje Noviszád egyik kéményseprő dinasztiája, megmaradhat-e régi jogaiban, vagy „trónfosztottnak” nyilvánítják.

Beszüntetik-e a pékműhelyekben az éjjeli munkát?

A népjóléti miniszteriumban megtartott konferencián ellentétes vélemények hangzottak el

A népjóléti miniszteriumban konferenciát tartottak a pékek éjjeli munkájáról. A konferencián Jeremics Dusan a miniszterium osztályfőnöke elnökölt és rajta kívül a beográdi és zágrebi pékek egyesületének a beográdi iparkamarának, a munkáskamrák központi titkárságának és a ljubljani kereskedelmi kamarának kiküldöttei vettek részt.

Az ülés megnyitása után Jeremics Dusan osztályfőnök beszámolt arról a nemzetközi megegyezésről, amely a pékműhelyek éjszakai munkájának a betiltásáról intézkedik. Miután ezt a konvenciót ratifikálni kell, hivatkozta ezt a konferenciát a népjóléti miniszterium, hogy itt döntsön a pékműhelyek éjszakai munkájának betiltásáról.

A munkaadók képviselőiben Rukovina zágrebi delegátus ama véleményét juttatta kifejezésre, hogy nálunk még nem érett meg az idő a pékműhelyek éjszakai munkájának beszüntetésére. Ezért nem kellene még ratifikálni a nemzetközi konvenciót. Turk Musztafa, az élelmezési munkások szövetségének kiküldötte ismertette a pékműhelyek éjszakai munkájának követelményeit és a pékmunkások súlyos helyzetét. Popovics Szteván a ljubljani kereskedelmi kamara kiküldötte rámutatott arra, hogy a kenyér készítését modernizálni kell. Véleménye szerint ez esetben meg lehetne szüntetni az éjjeli munkát a pékműhelyekben. Krekics Bogdán a munkáskamrák központi főtitkára az éjjeli munka lá-

A modern világítás

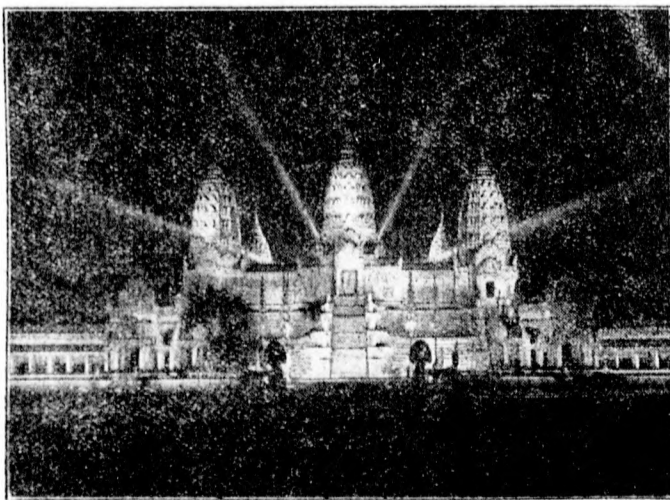
A modern technika számos új szóval és fogalommal ismertett meg bennünket és ezek közé tartozik a „Világítási architektúra” is.

Mit is értünk tulajdonképpen e fogalom alatt?

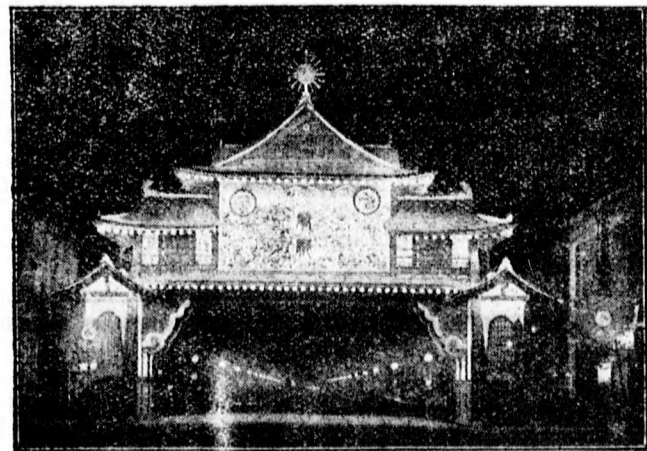
A jugoszláviai városokban, de még Beogradban is csak alig látunk olyan kísérleteket, amelyeknek az a célja, hogy világítás segítségével kiemeljék az épületeket a környező sötétségből. A külföldön e téren már nagyobb haladást észlelhetünk, természetesen itt is sokáig tartott, míg egy bizonyos stílushoz jutottak, amely teljesen tisztán és jellemzően kikristályosodott és egy a belső, mint külső architektúránál kifejezésre jutott. Először csak az épület körvonalait igyekeztek éles megvilágítással kiemelni, mégpedig az épület szélein elhelyezett világító testekkel. A hatás azonban nem volt kielégítő és ezért a legkülönbözőbb kísérleteket végeztek, hogy új hatásokat érjenek el. A belső helyiségek ujszerű kialakulásával kapcsolatosan egészen újfajta világító eszközöket is készítettek, amelyek alkalmazkodnak az épület belsejéhez, később aztán

a homlokzat is úgy alakult, hogy az teljesen összhangban legyen a megfelelő világítással. Sőt, egész épületeket emeltek acélból és opálüvegből, hogy a világítási architektúra teljes egészében kifejezésre juthasson. Az épületek modern kivilágítása természetesen különösen olyan városokban illetve utcákban jut hatóságosabb kifejezésre, ahol több olyan épület van, amely ilyen modern stílusban épült.

A párisi gyarmati kiállításon fénypontját érte el a technika ez a legújabb ága, amit alábbi képeink mutatnak a legbeszedesebben.



Indokina templom. Szinte a távoli keleten érzi magát az ember, amikor ezt a fényzuhatagban álló épületet látja.



Japáni városkapu a párisi gyarmati kiállításon teljes esti kivilágításban.

ros hatásait ismertette és a nemzetközi konvenció elfogadását kéri.

A konferencia végén Jeremics Dusan kijelentette, hogy a népjóléti minisztérium a konferencián elhangzottak figyelembevételével fogja meghozni a döntését.

Érdekeltek körökben valószínűnek tartják, hogy a pékmunkások éjjeli munkájának betiltásáról szóló konvenciót ratifikálni fogják.

Felrobbant az ágyutorony egy hadihajón Santa Roza sziget közelében

Négy halott, tíz sebesült

San Sebroból jelentik, hogy Santa Roza sziget közelében súlyos szerencsétlenség történt. A sziget közelében hareszerű lögyakorlatokat tartott a Kolorado csatahajó. Gyakorlatozás közben eddig ismeretlen okból

felrobbant az egyik ágyutorony és a robbanás borzalmas pusztítást okozott.

A kórházhajóról érkezett jelentés szerint a szerencsétlenség alkalmával négy ember azonnal meghalt, öt sebesült állapota életveszélyes, még további öt ember súlyos, de nem életveszélyes sérüléseket szenvedett.

Adósság miatt a halálba

Tegnap reggel négy óra tájban Plávnán öngyilkosságot követett el Hemlinger János 33 éves plávnai gazdálkodó. Hemlinger szokása szerint kora reggel felkelt, hogy a jószágot megetesse. Feleségének később feltűnt, hogy Hemlinger sokáig nem tér vissza és keresésére indult. Miután az udvarban nem találta sehohsem, a padlásra ment ahol borzalmas látvány tárult elébe. Férje az egyik gerendára felakasztotta magát. A megrémült asszony segítségért futott, azonban mire a segély megérkezett, a gazdálkodó kiszenvedett. Valószínű, hogy Hemlinger adósságai miatt menekült a halálba. Ezt a feltevést megerősíti az a körülmény is, hogy a gazda az utóbbi időben sokat panaszkodott adósságai miatt és többször olyan kijelentéseket tett, hogy ezt a helyzetet nem tudja elviselni.

Minden évben fogy a tanoncszerződtek száma Szuboticán

Kevesen váltottak ki iparendélyt, de annál többen függesztették fel iparukat

A gazdasági válság, amely mindenben érezteti hatását, talán legjobban a kisipart sújtja. A szubotici ipartestület érdekes statisztikát állított össze, amelynek az adatai mélyen jellemzik a szubotici iparosok nehéz helyzetét. A statisztika szerint ebben az évben összesen csak 82 iparos kért iparendélyt, míg ezzel szemben 129-en hagytak fel az iparukkal: 39-en teljesen felhagytak az iparral és 90 iparos ideiglenesen kérte iparendélyének visszavonását. Igen jellemző a mindinkább súlyosbodó helyzetre, hogy míg 1928-ban 700, 1929-624 és 1930-ban 481 tanoncot szerződtek le, addig ebben az évben összesen csak 321 tanoncot szerződtek. Ebben az évben összesen 664 tanoncot szabadítottak fel és időközben 125 bontotta fel a szerződést. A nagyszámú felszabadult tanonc egy része természetesen a munkanélküliek táborát növeli, mivel az iparosok legtöbbje nincs olyan helyzetben, hogy szaporítsa segédeinek a számát.

MILLIO

és millió ember

TÖBB MINT 30 ÉVE

használja alant **HASZNALATI UTASÍTÁS** szerint az

„OROSZLÁN” SÓSBORSZESZT

és áldja annak felülmúlhatatlan csodás hatását



Reuma, csúz, ischias, csontfájdalmak esetén a fájó testrészt bedörzsölésére, fogfájásnál: a foghús és száj öblögetésére, fejfájásnál: a homlok bedörzsölésére. Idegesség, álmatlanság esetében: az egész test lemosására és lefekvés előtt langyos vízzel hígított fürdésre. Hajhullásnál, korpaképződésnél: a fejbőr masszírozására. Hónalj-, kéz-, lábizzadásnál: az izzadó testrészt lemosására. Fáradtság, kimerültség: test masszázsa és fürdővízbe. Gyomorfájásnál, gyomorégésnél: egy kocka cukorra csepegtetve

„OROSZLÁN” SÓSBORSZESZT

Csakis az itt ábrázolt és plombált üvegben valódi. Kérjen kifejezetten és határozott nyomatékkal

„Oroszlán”-Menthol sósborszeszt

és utasítson vissza minden pótlékul ajánlott szert bárki ajánlja is azt. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és jobb üzletekben. Ára: 10-, 26-, 52- dinár.

Vigyázzon az üvegre és az „Oroszlán” védjegyre, hogy utánzatokkal meg ne károsítsák

Viszontfeladókna megrendelhető: LAVJA MENTHOL DROŽDIENKA, Zagreb, Marul čevr 10 5

A vilovoi mezőőr gyilkosa közismert verekedő, aki a forradalom alkalmával bandájával sorra fosztogatta a környékbeli kereskedőket és gazdálkodókat

Pavlov ellen az a gyanu, hogy még egy gyilkosság terheli lelkiismeretét — A gyilkos szándékosan ölte meg Zsiváncsev lgnját vilovoi mezőört

Múlt számunkban jelentettük, hogy a Monostor közelében levő Vilovo községben megrendítő gyilkosság történt. Pavlov Szevan vilovoi pásztor, minden ok nélkül megtámadta Zsiváncsev lgnjat ottani mezőört és késével szíven szarta. Zsiváncsev nyomban a helyszínen meghalt.

Mint megírtuk, tegnapelőtt a helyszínrre törvényszéki bizottság szállt ki Vukovojac Zsarko államügyész és dr. Papriesics Milan vizsgálóbíró vezetésével. A vizsgálat megállapította, hogy Pavlovot a faluban általában veszedelmes és mindenre elszánt embernek ismerik.

Az alacsony termetű pásztor minden pillanatban késznek mutatkozott a verekedésre és éppen ezért a faluban a „kiskakas” nevet adták neki. Pavlov már a forradalom alatti időkben kitiűnt fosztogatásaival. Az akkori zavaros, rendezetlen viszonyok között Pavlov átóltag bandát szervezett, amellyel sorra járta a környékbeli gazdagabb földbirtokosokat és kereskedőket mindenütt fosztogatva és rabolva. A sok verekedés és különböző kihágások végett már többször volt büntetve és egy időben gyilkossággal is vádolták.

Az ellene lefolytatott vizsgálat annak idején nem tudta bizonyosan megállapítani Pavlov bűnösségét, most azonban a me-

zőör meggyilkolásával kapcsolatban újra tárgyalják ezt a régebbi gyilkossági ügyet is.

A lefolytatott vizsgálat során azt is megállapították, hogy Pavlovot már többször megbüntették amiatt, hogy jószágát a tilosban legeltette és, hogy a pásztornak állandó kellemetlenségei voltak a mezőörökkel. Legutóbb Zsiváncsev vette észre, hogy Pavlov a tilosban legeltet és ez alkalommal megfenyegette a pásztor, hogy ha nem hagy fel kihágásaival, súlyosan megbünteti. Minden valószínűség szerint ennek a fenyegetésnek tulajdonítható a gyilkosság. Egyébként az előzmények arra vallanak, hogy

Pavlov már előre készült Zsiváncsev meggyilkolására. Ugyanis a gyilkosság napján Pavlov az egyik falusi kocsmában nagy mennyiségű alkoholt fogyasztott és állandóan azt ismételte, hogy megbosszulja magát Zsiváncsevon, von, mert az már többször kellemetlenséget okozott neki feljelentéseivel.

A tragikus véget ért Zsiváncsevet a faluban mindenki szerette és becsülte és általában józan, barátságos embernek ismerték.

A rendőrség az ügyben továbbra is folytatja a vizsgálatot, Pavlovot pedig rövidesen átadják a noviszádi törvényszéknek.

Hatvanezer márkás betörés Berlin egyik külvárosában

A betörők megfúrták a pénzszekrényt és elrabolták az értékes szöveőrsókat

Berlinből jelentik: A Lichtenberg külvárosban lévő Azeta műselyemgyár részvénytársaság telepén az elmúlt éjjel betörést követtek el, amelynél a gonosztevőknek nem csekély zsákmány jutott a birtokukba. A betörők az első emeleten lévő pénztárszóban forrasztólámpával felnyitották a pénzszekrényt,

elvitték belőle a 14.000 márká készpénz

készletet,

valamint gyártási eljárásnál használt nemesfémbe készült szöveőrsókat, amelyek 14 kiló súlyban 40.000 márká értéket képviselnek.

A betörők kézrekerítésére a rendőrség erőlyes nyomozást indított. A társaság kára biztosítás révén teljes összegben megtérül.

Az összes volt politikai pártok képviselőit jelölték a november nyolcadikai választásokra

Beogradból jelentik: A holnap megtartandó választások kimenetele teljesen nyitnak ígérkezik. Az ujonnan megválasztandó képviselőtestület tagjai között, a beérkezett jelölőlisták szerint minden volt politikai párt képviselői szerepelnek. Az egész országban általánosságban Zsivkovics Petár miniszterelnököt jelölték a képviselőtestület élére, míg a többi volt politikai pártok képviselői közül a következő számarányban érkeztek be jelölések:

506 volt radikális, 272 volt demokrata,

164 horvát parasztpárti, 148 független demokratapárti, 37 horvát földművespárti, 33 muzulmán, 33 szlovén kmetsztpárti, 20 szocialista, 18 szlovén néppárti, 15 föderalista és 6 horvát néppárti képviselő.

A kisebbségi jelöltek száma: 18 német, 4 román és 2 magyar.

A képviselőjelöltek között leginkább olyan nevek szerepelnek, amelyek régebben nagy szerepet játszottak az egyes politikai pártokban.



TŐZSDEZARLATOK

A dinár árfolyama. Budapest 10.03—10.13, Bécs 12.49—12.61, Prága 59.40—59.80, Berlin 7.44—7.46, London 215.

Zürich, Beograd 9.05, Budapest 90.025, Páris 2014, London 1930, Newyork 512.12, Brüsszel 71.40, Milánó 26.50, Madrid 45, Amsterdam 206.70, Berlin 121.25, Szófia 3.71, Prága 15.17, Varsó 57.30, Bukarest 3.05.

Noviszádi terménytőzsde

A buza törvényes ára november hónapban: (Az első szám a privilegizált kiviteli társaság vételára, a második az eladási ára). Tisza I. Bácskogradistég 80 kg 1% uszály 175—260; Tisza II. Zsabalj-Titel 80 kg 1% uszály 173—256; Bega 80 kg 2% uszály 172—254; Bánát 79 kg 2% uszály 170—250; Bácska 79 kg 2% uszály 169—248; Tiszai csatorna, Kulával és Kuláig 80 kg 2% uszály 172—254; Dunai csatorna Cserevnikával és Cserevnikáig 79 kg 2% uszály 168—246; Szerbia Duna 77 kg 3% uszály 165—240; Szerém 78 kg 2% uszály 165—240; Szerbia—Száva, Bosznia—Száva 77 kg 3% uszály 164—239; Felső-Bácska 80 kg 1% vagon 170—255; Szombor és Alsó-Bácska 79 kg 2% vagon 165—245; Bánát 79 kg 2% vagon 165—245; Szerbiai fővonal Csupriáig 77 kg 3% 160—235; Fővonal Paracsintól délre 77 kg 3% vagon 160—235; Kumanovó 77 kg 3% vagon 160—235; Koszovó 75 kg 4% vagon 160—235; Szerémség, Szlavónia és Horvátország 78 kg 2% vagon 160—235 dinár.

Arpa 63—64 kg 122.50—127.50, bácskai és szerémi tavaszi 160—170, zab 130—132.50, tengeri bácskai öreg 99—101, bácskai új december-január 67.50—70, március-május 84—86, felsőbánati öreg 95—97.50, délbánati öreg 90—92.50, szerémi, öreg, Indija környéki 99—101, Sid környéki 101—103, szerémi új december-január 67.50—70, március-május 84—86, bácskai száritott 82—84, szerémi száritott 83—85, bánati száritott 76—78, buzaliszt bácskai vagy bánati állomásról nullás gg és g 355—375, kettes 335—355, ötös 300—310, hatos 250—260, hetes 190—200, nyolcas 122.50—127.50, buzakorpa jutaszákokban bácskai és szerémi 85—90, bánati 80—85, fehér bab 2 százalékos 195—200, burgonya szlovéniai fehér 82.50—85, rózsza, korai szlovéniai 105—110, szlavóniai fehér 72.50—77.50.

Irányzat: Tengeri szilárdabb, egyébként változatlan.

Forgalom: 31 vagon.

Szombori terménytőzsde. Rozs 147.50—152.50, zab bácskai és szerémi 127.50—132.50, arpa bácskai 122.50—127.50, tavaszi bácskai 160—170, bab usans 195—200, tengeri bácskai prompt új 59—61, december-január 66—68.50, március-április 80—82.50, száritott vasut prompt 80—82, november-december 78—80, tengeri öreg prompt 100—102, liszt 00 és 0 355—375, kettes 335—355, ötös 300—310, hatos 250—260, hetes 190—200, nyolcas 122.50—127.50, korpa prompt 87.50—92.50. Irányzat: Változatlan. Forgalom: Tengeri 83.50, arpa 1, zab 1, örlemények 11, dió 1, tökmag 1, összesen 98 és fél vagon.

— Lezuhant és elégett a newyorki — was hingtoni utasszállító repülőgép. Newyorkból jelentik: A Newyork—Washington között közlekedő utasszállító repülőgép tegnap lezuhant. A gép kigyulladt és porráégett, a pilóta és öt utas szörnyethalt.

Vasárnapi
irodalmi
mellékletünkön:

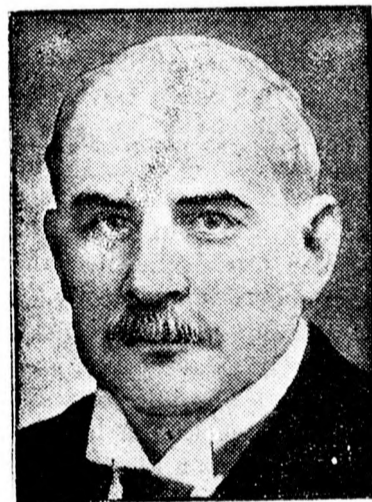
a novellapályázat
eredménye!

Fantasztikus rablótámadási kísérlet Budapesten

Budapestről jelentik: A Sip ucca 7. számú ház első emeletének 5. számú lakásába, amelynek Reich Henrik, a négyemeletes bérház tulajdonosa lakik, tegnap délben három rosszulöltözött fiatalember csöngetett be. Amikor a cseléd ajtót nyitott, mindhárman revolvert rántottak és megfenyegették a cselédleányt, majd betuszkolták a konyhába és fojtogatni kezdték, miközben meg is ütötték.

A cseléd sikoltozott, mire a három ismeretlen emenekült. Kettő a földszint felé rohantak, egy pedig a negyedik emeletre. A cseléd kiáltására nyomban lezárták a ház kapuit, detektívek és rendőrök érkeztek, átkutatták a házat, de az állítólagos támadókat nem találták meg.

A rendőrség kissé gyanusnak és fantasztikusnak találja az esetet, különösen Szőke Ilona cselédleány viselkedését és ebben az irányban is folytatja a nyomozást.



John Pierpont Morgan, a földkerekség leggazdagabb magánbankára rövidesen el látogat Európába és ez alkalommal Berlinbe is elmegy, ahol mértékadó pénzügyi emberekkel fog tárgyalni a német pénzügyi válság megoldásáról.

— Az egyház szabadsága, a keresztény civilizáció elidegeníthetetlen joga. Rotterdamból jelentik: A katolikus sajtó állandó nemzetközi bizottsága november 4-én és 5-én Rotterdamban tartotta harmadik évi gyűlését. Egyebek között határozati javaslatot fogadtak el, amely a legnagyobb madridi napilap, az El Debatt küzdelmével foglalkozik a spanyol egyházi rendek szabadsága érdekében. A katolikus lapkiadók nemzetközi bizottsága kijelenti távol áll tőle, hogy beavatkozzék Spanyolország belpolitikájába, ez azonban nem akadályozza meg abban, hogy a lap küzdelme iránti csodálatának és részvétének kifejezést ne adjon. A határozat az egyház szabadságát a keresztény civilizáció elidegeníthetetlen jogának tartja, amelyet mint a történelem bizonyítja, még egyetlen kormány sem sértett meg anélkül, hogy azzal magának ne ártott volna.

Hírek

1931
November
7
SZOMBAT

— A noviszádi beltéri katolikus templom vasárnapi miséjén Szénássy Karesi is résztvesz hegedűjátékával. Szénássy Karesi a kiváló hegedűművész a jövőhét elején külföldre utazik, ahol a közelgő zeneévből több hangversenyen vesz részt. Távozására előző vasárnap, a beltéri katolikus templomban 8 óra 45 perckor kezdődő szentmisén Bach: Chaconne szólóját játsza, azonkívül Vivaldi: Adagioját orgonakisérettel.

— A noviszádi selyemgyár új igazgatóhelyettese. A földművelésügyi minisztérium rendeletére a noviszádi állami selyemgyár igazgatóhelyettesévé Dinaski Szevén eddigi igazgató helyébe Valent Vladimír selyemtenyésztési referenst, a földművelésügyi minisztérium titkárat neveztek ki.

— Szávics Sztoján noviszádi pénzügyigazgató helyettese e hó 8-án, Mitrovdánkor házi védszentjének ünnepén lakásán nem fogadja a szokásos látogatókat.

— A Bácskai Gazdasági Egyesület kirándulása Szlavóniába és Horvátországba. A Bácskai Gazdasági Egyesület tanulmányi kirándulást rendez a horvát állattenyésztő vidékekre. Felkeresik Križevcét, ahol gazdasági iskola van, Vrbovec, Gyurgyista, Bozsjakovina, Sztanicsics községeket, Zagrebban a makszimiri tejgazdaságot és Daruvárt. A kirándulás célja az, hogy tanulmányozzák az említett helyeken lévő gazdaságok és állattenyésztő egyesületek tenyészanyagát, mert remélik, hogy e vidékek tenyészállatanyaga felveszi a versenyt a külfölddel. A kirándulás e hó 22–29-ig tart s jelentkezni arra az egyesületnél november 15-ig lehet. A részvételdíj utiköltséggel és teljes ellátással fejenként 500 dinár.

— A szuboticiai oroszok nagyszabású hangversenyt rendeznek. A szuboticián tartózkodó orosz menekültek november 12-én, csütörtökön este fél kilenc órai kezdettel nagyszabású hangversenyt rendeznek a Városi Színház hangversenytermében. A hangverseny keretében fellép Holodkov Pavle énekes a beográdi Opera kütűnő tagja, valamint Manojlović Jovanka a nagytehetségű, fiatal szuboticiai énekművész is. A zongorakiséretet Butakov A. zongoraművész látja el. A hangverseny, amelyet tánc követ, a közeledő szezon egyik legsikerültebb művészi eseményének ígérkezik. A hangverseny helyarait a rendezőség 10, 15, 20, 30 és 40 dinárban állapította meg.

— A budapesti és berlini rendőrség pótnyomozást folytat a Matuska ügyben. Budapestről jelentik: A biatorbágyi merénylet, illetve Matuska ügyében úgy a budapesti, mint a berlini rendőrség pótnyomozást folytat. Matuska ugyanis, akivel csak teheti, szóba elegyedik a fogházban és állandóan a vasúti merényletek ügyéről beszél. Közben állandóan újabb és újabb dolgokat említ fel, amelyeket azután az illető országok rendőrségei ellenőriznek.

— Varsóban folytatódna az antiszemita zavargások. Varsóból jelentik: Az egyetemen tegnap is folytatódott a zsidóellenes tüntetések. A nemzeti alapon álló egyetemi hallgatók a város zsidó negyedébe vonultak, hazafias dalokat énekeltek és inzultáltak a járőreket. Ötven diákot őrizetbe vettek. Az egyetem rektora felfüggesztette a tanítást a főiskolákon, a legutóbb lezajlott incidensek miatt.

KULAI HIREK

A kulai járás tanítói november 15-én Kulán járási értekezletet tartanak, aminek keretében kulturális és a tanítókat érdeklő kérdéseket foglalkoztatni. — November 2 és 3-án dr. Resch Ignác csibi esperes plébános vetített képekkel illusztrált népies előadást tartott az Uránia mozgó helyiségében a Szentföldről, a római, lourdesi stb. zarándoklatról, Szent Antal, Szent Teréz életéről és esodátételeiről. Az előadásnak nagy hallgatósága volt. — Lukács Mansvét és Verdin Konstantin romániai ferencendi atyák missziós körutjuk során november 1–7-ig Kulán tartózkodtak. Ez idő alatt a hívők mindenkor zsufolásig megtöltötték a hatalmas templomot. — Felhívatnak mindazok, akik a gabonájukat a kereskedőknek eladták, de azért még pénzt nem kaptak, hogy ez ügyben november 7-ig a községházán jelentkezzenek. — Mult héten csütörtökön súlyos szerencsétlenség történt a Stolz fémárgyárban. Az esztergapadokat átszerelő munkások olyan vigyázatlanul dolgoztak, hogy munkájuk közben az egyik esztergapad feldől magára a temetve az épen ott foglalatokodó Vig Antal 23 éves lakost. A szerencsétlenül járt munkást súlyos belső sérüléseivel azonnal a szombori kórházba szállították. Állapota javult. — A napokban fejlődött be még egy 7 évvel ezelőtt megindult per. A periratok szerint Pejics Rada kulai lakos kutyája megharapta Magyarév Istvánné asszonyt, aki emiatt három hétig a Pasteur-intézet betege volt. Az asszony kártérítésért beperelte a kutya tulajdonosát és a bíróság hosszas bizonyító eljárás után az alperest 2805.50 dinár tőke, 1924 szeptember 13-tól járó 5 százalékos kamat és 1211 dinár perköltség megtérítésére kötelezte. — Október 20-tól november 3-ig nyolc születési esetet, 4 halálesetet és 3 házasságot jelentettek be az anyakönyvvezetőnek.

VRBASZI HIREK

A vrbászi villanyközpont ismét tanulejt adta annak, hogy mennyi megértéssel bír a közönség mai nehéz helyzetével és nagy könnyítéseket léptetett életbe az ipari áram szolgáltatása terén. A gyár a házi és konyhai villanygépek áramfogyasztását is ipari áramként számolja el és ennek árát 4 dinárban állapította meg. Nagyobb fogyasztásoknál nagy kedvezményt — mely 5000 kilowattnál 30 százalékgig terjed, — ad a villanyközpont. — Néhány nappal ezelőtt a cukorgyárban a mosókészülékből a szeitelőbe átömölő répa elöntött három munkást. A jelenlévő munkásoknak sikerült társaikat, akik már közel voltak a megfulladáshoz, veszedelmes helyzetükből kimenteni. — A vrbászi római katolikus hitközség azzal a kéréssel fordult a politikai községhez, hogy a katonatemető eltarthatásához a község is járuljon hozzá. A községtanács azzal utasította el a kérést, hogy a katolikus hitközség kérje fel a többi felekezetek hitközségeit, hogy egy-egy sor sir karbantartását vállalják magukra. — Hétfőn halászás közben a csatornába esett Lőrincz Péter munkás. A jelenlévő halászoknak sikerült barátjukat kimenteni. — Novivrbász községtanácsa e hó 10-én tartja legközelebbi közgyűlését. A gyűlés egyetlen pontja a község költségvetésének megállapítása lesz. — A napokban ünnepezték meg Hertel János és felesége szül. Zoll Erzsébet aranylakodalmukat. Az agg házaspárt ez alkalomból sokan keresték fel szerencsekívánataikkal.

—o—

NEMES tánciskolájában

vasárnap fél 9 órakor **VENDÉGEST. Tangóverseny.**
Kütűnő Jazz vnc. Rendes belépő. A versenyben a kezdők külön csoportban táncolnak.

— Meghalt az Oroszországból hazatért szombori hadifogoly. Megírta a napokban a Reggeli Ujság, hogy Sztricszevic Szevén volt szombori munkás 16 év után egy társával együtt hazatért Oroszországból. Sztricszevic, aki súlyos tüdő és szivbajjal érkezett haza, nem bírta ki a nagy ut vizontagságait és csütörtökön reggel a kórházban szivgyengeségben meghalt. Az egyszerű napszapos, aki valóban meghalni tért haza, a város lakosságának általános részvétel mellett helyezték örök nyugalomra.

— Leszállították az osztrák köztársasági elnök tiszteletdíját. Bécsből jelentik: A nemzeti tanács, a takarékosági intézkedések tárgyalása során eljutott az államfő és a törvényhozás költségvetési tételéhez. A köztársasági elnök tiszteletdíját havi ezer sillinggel csökkentik, a törvényhozás költségvetését pedig félmillió sillinggel apasztják.

— Az angol partok mentén zátonyra futott egy amerikai óriásgőzös. Londonból jelentik: Anglia délkeleti partján Goodvin közelében a Hyriant nevű amerikai óriásgőzös homokzátonyra futott és megfeneklett. A vontatógőzösöknek, amelyek a zátonyra futott hajó segítségére siettek, mindeddig nem sikerült a hajót megközelíteni. A parttól látni, hogy a legányság a rakomány egy részét a tengerbe dobálja, hogy ily módon könnyítsen a hajó sulyán.

— Jölfelszerelt bélyeghamisító műhely leplezett le a budapesti rendőrség. Budapestről jelentik: A főkapitányság detektívjei tegnap bélyeghamisító vegyi műhelyt leplezték le. A műhely tulajdonosait Bardott Gusztáv 32 éves kereskedőt és Szörtsey István állítólagos sajtókiadót letartóztatták. A műhelyben a vegyszerek egész tömegét találtak, azonkívül óriási mennyiségben használt bélyeg, a legkisebb címletektől a legnagyobbig. A hamisítók főleg a járlatlevelekről lemosott bélyegekkal dolgoztak. Őrizetbevettek egy hentesmestert is, aki fix honoráriumért összeszedte a járlatleveleket. Rövidesen a büntársak is előkerülnek akinek az volt a feladatuk, hogy a lemosott bélyegeket forgalomba hozzák.

A rendőrség ezenkívül még egy másik bélyeghamisító társaság után is nyomoz, akik letartóztatása a közeljövőben várható.

— Sloboda kávéházban, ma délután 5 órától zene (Danzing).

— Németországban egy földbirtokos szováltás közben életveszélyesen megsebesített két embert, majd öngyilkosságot követett el. Hertensteinből jelentik: Tegnap délelőtt a szomszédos Zshockenben véres bűncselekmény történt. Mayer Kurt 37 esztendő birtokos vitába elegyedett Wagner Anna 96 esztendő földbirtokosnővel, akinek birtokát megvásárolta. A szováltás tettlegességé fajult, a birtokos az asszony és kis unokája koponyáját bezúzta. Mindkettőjüket élve szállították kórházba, de aligha maradnak életben. A szörnyű tett után Mayer revolverrel öngyilkosságot kísérelt meg, a lövés azonban nem volt halálos. Erre a padlásra ment és felakasztotta magát. Holtan találtak rá a házbeliek.

— Négy embert megölt Lublinban a szensavrobbanás. Varsóból jelentik: Az egyik lublini repülőgépgyár olvasztójában tegnap délután felrobbant és szensavtartály. A robbanás következtében négy ember meghalt, több súlyosan megsebesült.

— Az üstből belefőtt a rozsdá és megölt három embert. Temesvárról jelentik: A közeli Románszentmihály községben házi üstön pálinkát főzött Ilean Sámuel negyvenhat éves gazdálkodó. Este azután Mária nevű feleségével és Mihut nevű barátjával beültek a szobába és ittak az új főzetből. Az erős italtól elálmosodtak és nemsokára mindhárman mély álomba merültek. Miután reggel is még csendes volt a házuk tája, a szomszédok behatoltak hozzájuk és megrémülve látták, hogy mindhárman halottak. Az orvosi vizsgálat megállapította, hogy az üstből rozsdá főtt be a szeszbe és az ölte meg a szerencsétleneket.

Egyesül a Sztarakanizsai AK és a Rádicski A Sztarakanizsai AK és Rádicski sportklubok vezetősége november 21-én együttes ülést fog tartani, amelyen végrehajtják a régi egyesületek feloszlását és kimondják a két sportegyesület beolvadását. Az új sportegyesület a Granicsár nevet kapja és még az idén megkezdí működését.

—o—

A rekord jegyében

Még két hete sincs, amikor a fenti cím alatt beszámoltam a levelezőlapra való írás addigi rekordjairól és közöltem ennek az izgalmas vetélkedésnek akkori eredményeit és ma már örömmel jelenthetem, hogy — aligha multkori cikkem hatása képen — az akkori rekordot tolszárhosszal verték.

Rövid összefoglalásként ismertetem a verseny multkori állását, mert felteszem, hogy akadnak olyanok is, akik elmulasztották a multkor tudomást venni a cikkemben foglaltakról. Ezeknek őszintén mondhatom, hogy sajnálhatják, de hogy lássák, hogy én azért mégsem haragszom, kedvükért — mintegy a tanáros „gyöngébbek kedvéért” — még egyszer elmondom, ami fontos.

Az első tudomásomra jutott matador Fráncis Márkó tanító volt 9084 szóval, a második egy Ustovics nevű plevjei órási már 14.680 szóval. Egy levelezőlapra kb. 166 négyzetcentiméter hely áll rendelkezésre és így a négyzetcentiméterenkénti rekord 54 illetve 88 szó volt, ami már szép teljesítmény számba ment. Már akkor elmondtam azt is, hogy a plevjei órási ur addig nem nyugszik, amíg ugyanarra területre nem présel huszezer szót, ami az illető szemében a levelezőlapra való írás elérhetetlen Csimborasszója volt.

S most tessék, mi történt:

Tegnap olvasom, hogy egy Mieskovics Milo nevű boltosnak sikerült 19.990 szót elhelyeznie egy postai levelezőlapra. Ez már igen. Ezt lehet azt a rekordteljesítménynek nevezni, mert ez — igen tisztelt hölgyeim és uraim — négyzetcentiméterenként nem jelent kevesebbet mint 120 szót. Ennél a legújabb eredménynél már hiteles adatok bizonyítják, hogy az illető ráció boltos nem csupán egy-két és három betűből álló szavakat préselt egymás mellé, hanem a levélre rámásolta Radicevics Branko verskötetének tartalomjegyzékét, azonkívül egy éneket az Örvény Lóránt-ból.

Miután a hűvös idő beállt és én is fejedőt hordok, alkalmam van a nagy rekordert és teljesítménye előtt melegen legnagobb elismerésem jeleként, kalapomat és esodálattal adozom ezen korszakalkotó eredménynek, amelynek beláthatatlan perspektívák kitarulását igéri a néha-néha fejét felűtő papírhány. Papírhányos világban az újságunk csak egy oldalon fog megjelenni, amihez Karinthy szerint külön speciális egyoldalu papírost fognak gyártani, de ezen az egy oldalon több lesz az olvasni való, mint egy rendes vasárnapi számban.

Szóval a világrekord megvan. Nyitva marad azonban az a kérdés, mi a célja, mert a fentidézett perspektívákon kívül alig lehet más haszna mint, hogy az emberiség elrontsa vele amúgy is romlásnak indult szeméit. Esetleg arról is lehet szó, hogy, egy rekordíró fog egy rekordolvasót írása részére és turnéra indulnak.

(A szedő urtól bocsánatot kérek, mert ma oly aprón írtam, de bizom sasszemében, azonkívül a téma a hibás, mert alkalmazkodtam hozzá.)

—bácsi—

—o—

— Öngyilkosságot kísérelt meg egy noviszádi munkás. Csütörtök éjjel Noviszádon öngyilkosságot kísérelt meg Marics Franya 45 éves munkás. Marics özvegyember és három gyermekével a Szkerlics utca 23. szám alatt lakik. Csütörtök éjjel az egyik gyermek körülbelül fél tizenkettő tájban felébredt és vizet kért az apától, aki azonban nem jelentkezett a gyermek többszöri hívására sem. A kisgyermek rosszat sejtve felkelt az ágyból és világosságot gyújtott a szobában. Marics gyermekei elé szörnyű látvány tárult. Az apa karján átmetezett erekkel vérbefagyva feküdt az ágyon. A megrémült gyermekek kiáltására összegyűlt szomszédok segítségével Maricsot a kórházba szállították, ahol első segélyben részesítették az életunt embert, akinek sebesülése annyira veszélyes, hogy az orvosok nem sok reményt fűznek életbenmaradásához.

— Ma este fél 9 órakor tartja rendszeres választmányi gyűlését a Trombita vendéglőben a Polgári magyar daloskör, melyre kérem a választmányi tagok teljes számban való megjelenését. Az elnök.



A dunai matrózok kegyelele

Halottak napján a dunai matrózok ko-

szort dobnak a folyamba és így áldoznak az év folyamán vízbefult társaik emlékének.

— J. M. B. Gross tel-avivi író előadása a noviszádi zsidó hitközség dísztermében. Ma, szombaton este fél kilenc órai kezdettel a noviszádi zsidó hitközség dísztermében J. M. B. Gross tel-avivi író „Menorah” tel-avivi könyvkiadó intézet tulajdonosa ismeretterjesztő előadást tart, amelyre ezúton minden érdeklődőt tisztelettel meghív a rendezőség.

— Zágrebban tegnap megkezdődött a patkányháború. Zágrebból jelentik: Zágreb város vezetősége — mint jelentették — elhatározta, hogy a régi vágóhidon, amelyen tízezerrel tanyáztak a patkányok, irtóhadjáratot indít a veszedelmes fereg ellen. A patkányháború tegnap már meg is kezdődött és délelőtt megkezdődtek azoknak az ételeknek elhelyezését, amelyeket patkánymérővel keverték össze. A patkányhadjáratot rendszeresen indítják meg és először csak mérgezett ételeket helyeznek el a kanálisoknál, majd mérgező gázokkal indítanak általános támadást ellenük. A régi vágóhidat a patkányháború lezajlása után teljesen lebontják, az összes régi csatornát betömik, először azonban valamennyi csatornába a leg erősebb mérgező gázokat bocsátják. Zágreb város vezetősége reméli, hogy a veszedelmes patkányfészekből egyetlenegy patkány sem menekül el élve.

— A noviszádi Fruskagora ezen a héten nem indít szombat este kirándulócsoportot. A noviszádi Fruskagora turistaegyesület vezetősége elhatározta, hogy a vasárnapi országos választásokra való tekintettel ezen a héten szombaton este nem indít kirándulócsoportot a Fruskagorába. Vasárnap egyetlen kirándulás lesz, ennek részvevői reggel fél kilenc órakor indulnak el autóbusszal Szremszkarlovaira, onnan pedig gyalog Sztrazsilovora, Grgetegre, Kamenicára és hajón vissza Noviszádra. A többi kirándulócsoport hajón mehet Kamenicára és onnan a Fruska Gora különböző pontjaira. Az egyesület felkéri azokat a tagjait, akik a karlovci kiránduláson részt venni óhajtanak, hogy ebbeli szándékukat jeleítsék az egyesület irodájában Kralja Aleksandra 22. szám alatt (telefon 22—22) vagy a szekciónál (28—40), hogy az autóbusszban helyet tarthassanak fenn a részükre.

— Az egyiptomi kormány pótvámmal sújtja az orosz árut. Londonból jelentik, hogy az egyiptomi kormány legújabb határozata szerint az összes orosz árukra pótvámmot vetnek ki.

— Bágyadt, levert, dolgozni képtelen egyéneknek a természetes „Ferenc József” keserűvíz szabadá teszi a vérkeringést és emeli a gondolkodó- és munkaképességet. Gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— Nagy részvét temették el Handler Miklós noviszádi építész. A tragikus körülmények között szerencsétlenül járt Handler Miklós építész holttestét tegnap délelőtt tízenegy órakor helyezték örök nyugalomra a noviszádi zsidó temetőben. A temetésen hatalmas embertömeg jelent meg és a gyászolók soraiban a hozzátartozókön kívül ott voltak a mérnöki kamara, a noviszádi zsidó aggokháza és árvaház kiküldöttei, az elhunyt mérnök tisztelői és ismerősei. A gyászbeszédet Kiss Henrik főrabbi tartotta, aki szívhezszólan esetelte Handler Miklós szorgalmas életét és tragikus halálát. A sírhelyet a Chevra Kadisa adományozta az elhunyt részére.

— Piccard tanár sztratoszféra repülést menezsel. Brüsszelből jelentik: A sztratoszféra repüléséről nevezetes Piccard professzor egy interjú során kijelentette, hogy legközelebb Augsburgban újabb sztratoszféra repülést rendeznek, amelyen azonban ő nem vesz részt.

— Megmentette a kislányt a teherautó elől. Szarakanizsáról jelentik: Nagy Mariska hét éves kanizsai kislány csütörtökön délután az Obradovics és Karagyorgye utcák sarkán juczadozott s nem vette észre, hogy az Obradovics utca felől gyors iramban egy teherautó közeledik. Történetesen éppen ekkor arra haladt kerékpárján Lengyel Zoltán lakatos, akinek az utolsó pillanatban sikerült kerékpárjáról leugrani és a kislányt elkapni az éppen bekanyarodó autó kerekének elől. A bátor életmentőt az összeverődött tömeg megéljenzte.

— Rendkívül gazdag aranytelepre bukkant Amerikában két szlovén aranyásó. Clevelandből jelentik, hogy két szlovén aranyásó harminc évig tartó ásás után rendkívül gazdag aranyteret fedezett fel. A két szlovén családjával együtt három évtizeden át dolgozott az arany felkutatásán, amelynek fellelése most a környék leggazdagabb embereivé tette őket.

— A szubotici adóigazgatóság leírta a kilencgyermekes családok adóját. A szubotici adóigazgatóság tegnap készült el a kilencgyermekes családok adójának a leírásával. Az adóhivatal 189 olyan családnak az adóját törölte, amelynek kilencnél több tagja van. A leírt adóösszeg meghaladja a 290.000 dinárt.

ODEON, ma és holnap:

TROJKA

elejétől végig lebilincselő filmattrakció, az orosz életből. Rendezte: Vladimir Struzevski. Főszerepben OLGA ČEHOVA, Hans v. Schlettow. Kezdet 5, 7, 9 órakor

Krematoriumi gondolatok

Nem végrendeletéről van szó, ne tessék gondolni, inkább polemizálok a hálás, illetőleg kevésbé hálás utókorral. Modern barátom a Gyuri, aki egy nyakkendőt legfelyebb csak kétszer tesz fel, azzal lepott meg tegnap, hogy ő nem temeteti el magát, hanem inkább elégettetni. Azt tudtam, hogy életben is minden csekélységen begyulladt, de hogy még halála után is...? hát ez már ultramodern. Azt mondja, hogy elrendeli elégettetését.

— Én nem értelek öregem, hát nem volt neked elég, hogy minden hónap harmadikáig, hát a más világon is kell...?

— Hiába, a szokás hatalma...!

— No és hát — érdekldtem utolsó kívánsága formája és minősége iránt — parancsolod talán nyárson, vagy óhajtod inkább félangolásra süttetni magadat, avagy vörösre pirittatni, esetleg csak pörköltetni lesz kellemesebb?... Persze erre megharagudott rám.

— Nezd! — kiáltotta már is szikrázó szemekkel, az ember megégettetni magát és hamvait vázába rakják.

— Ahogy te barátom egy virágvázában festeni fogsz, — mondtam neki.

— Nem virágváza — magyarázza odaadóan, — hanem hamvveder.

— No hát én ezt is köszönöm — feletem — hogy én a familiámnak még holmi vedrekről is gondoskodjam. Különben pedig be akartam a vitát fejezni: van egy 140 kilós nagybácsi, olyan nincs, hogy annak hamvai egy vödörbe elférjenek, annak dézsa kell, vagy teknő.

— Hát csak képzeld el, mennyivel kegyeletesebb lesz az mint a földbe ásní — feleli.

— Jó! hát elképzelem. Tegyük fel, hogy meghaltam, mire a pap kegyelettel beszentel. Mondjuk... mondjuk, egy dunsztosüvegbe, mert vödörre sem telik. Aztán felraknak a szekrény tetejére. Majd eljön a feleségem barátja, és felpillantván szürkülő poraimra megszólal:

— Te Maresa! Ugy látszik romlik a befőttes. Mire feleségem zokogva könnyes szemekkel jegyzi meg:

— Nem, kérlek szépen, — az az uram!

— Hát hol itt — kérdem, a kegyelet, engem összetéveszteni egy flakó penészes befőttesel?

— Vagy mondjuk, mint nagypapa halok meg, megégetnek és szegény ember létemre vénségemre valami egyszerű fajta vödörbe kerülök be. Közben fiam, aki kegyelettel elraktároz, meggazdagodik, mire a menyem megszólal: Most már talán nézzünk

a kirakatban díszesebb vödört, majd megvesszük és átöntjük a papát. Atöntjük!... mintha én bronzból volnék. Hát szükségem van nekem arra, hogy csöbörből vödörbe töltögessek!?!...

Aztán meg ebből a legnagyobb családi nézeteltérések fakadhatnak. Különösen a megboldogult hamu-nyós körül. A férj mondjuk kijelenti: A mama nekem mindig itt legyen az íróasztalomon. Mire a feleség: A mamának a szekrény tetején a helye. A férj dühösen lekopja a szekrényről. Csak nem hagyom a mamát a szekrény tetején!? És farkasszemmel néz a flakóban meghuzódó haló porokkal. A feleség visszateszi őket eme harsány szavakkal:

— A mamának itt a helye!

És a türelmes porok szerényen gubbasztva fognak innen lepislogni. És így fogja a sors a megboldogult mamát még a halála után is hányni.

No és a hurcolkodásnál?! Akkor lesz még cifra. Ilyenkor természetesen az egész család mozgósítva van. A lépcsőházból a fiam visszakiált majd feleségének:

— Te hozod a porokat?

Már mint, hogy bennünket! Mert nem én leszek ott egyedül. Másik edényben ott lesz a feleségem, unokatestvérem, meg egy-két tantim... Aztán ha már így sokan leszünk porok egymás között, akkor cédulákat ragasztanak ránk és ráírják: a nagy papa élt 78 évet, béke poraira; a nagymama élt 69 évet, áldás hamvaira. Ha a menyemnek hírtelemben edényre lesz szüksége, összeönt bennünket és utba igazitja a gyerekeket:

— Gyerekek, hogy tudjátok mihez tartani magatokat, felül van a nagymama, alul a nagypapa.

De hát még nagyakarításkor! Szerencsétlen feleségem mondjuk a cserépkályha párkányáról kándikál le a nagy csendeleltre. Majd jön a Mari és miközben rólam mély kegyelettel szívében a Stux ut dallamára letörölgeti a port, persze belém akad porrongyával és lever a földre a cigarettavégek közé... Erre beszalad a kis unokám a Pröci és leszögezi a tényt, hogy a nagypapa még abban az edényben is cigarettázott. A menyem pedig bejön és ráförmed a Marira:

— Micsoda piszkot csinált már megint maga itt a kályhával?

A Mari erre mentegetőzik:

— Nem én, kérem, hanem az öreg nagyságos ur...

Már mint hogy én... akit az Isten nyugosztaljon... és ki fog derülni, hogy ez a piszkos én vagyok és ki fog derülni, hogy még a halálom után is piszkot csinállok. A menyem erre rendelkezik:

— Söpörje össze a nagyságos urat!

A Mari összesöpör és én a kézközmáncos sze-

métlapátom folytatam tovább tulvilági életemet.

Közben valami zürzavar támad a ház körül, mondjuk, szegény kis unokám karját töri... nagy ijedtség... orvos... patika... a fiam a hivatalból hazajön... zürzavar, mialatt én csendesesen pihenek a szeméttapátom... Egyszerre csak megszólal a menyem:

— Te, János, a papa széjjelszóródott!

— Mit csinált a papa?

— Széjjelszóródott a padlón!

— A te papád, vagy az én papám?...

— A tied! A Mari lerántotta!...

— Az Istenért és hol van most?...

— Jésszusom, — sikolt fel menyem — még

mindig a szeméttapátom!...

És mire az utókorunk hálás gyermekeim a konyhába rohannak, a Mari már megindult lélekkel és kegyeletteljesen fogja valamelyik charleston végakkordjaira a földön guggolva megdicsőült poraimmal (hogy szakkifejezést használjak) az esz-cáigot pucolni.

Buda László



Mesterséges uton előállított nagy gyémánt

Gyémántot már eddig is előállítottak vegyszeti laboratóriumokban, de ezek olyan kis darabok voltak és előállításuk oly drága, hogy semmi gyakorlati haszna nem volt. Most dr. Georg Senfter berlini vegyész olyan módszert talált fel, amelynek segítségével bármely nagyságú gyémántot elő lehet állítani.

ÁLDOTT RÖGÖK

REGÉNY

IRTA: VETŐ GYÖRGY

11

Es Hevessy Adám megrendült életében fénylett az örök nap... minden elvesző ember örök napja: a különös, érthetetlen szép vigasztalódás!... ami az élet fölé emelkedik és szárnyára veszi az elbukó embert! A Hevessyek elbuknak végleg őbenne... A nagy nemzetség, amely sok évszázad történelmét írta — büneiért-e, vagy erényeiért?... — elbukik. Ezek a bünök, vagy erények őbenne éltek még... Ilonka már kiesett a Hevessyek életéből... ő már nem volt ur! Ha hallott is a csábítóan szép életet élt ősookról — az neki csak egy elmullott álom pillanatnyi varázslata volt... Ilonka már tiszta szemmel előre nézett! Ilonka már tudta, hogy a mult: nem élet az ő számára... Az ő élete új élet-sugarakon fénylik... amelyek talán nem oly varázssosan szépek — hatalom és dicsőnküliek, — de belül, a lélekben és szívben talán éppoly melegek... Sőt: igen mély erények! Hiszen jobban érezheti önmagát: az embert... Azt az embert, akit nem a hatalom állít a másik fölé, hanem a testvériség: a másik mellé!

Igen, hiszen Ilonka már a Földiek társa volt... és őszinte barátság fűzte ezekhez a dolgos, becsületes parasztokhoz! És Ilonka nem fog elveszni, mert nem áll örvényen, mint ő: az apja — aki soha se tudott

más lenni: mint ur! Ilonka meg fogja őt gyászolni, de erős lesz arra is, hogy emléket tisztán megőrizze!

Ilonka már a munkára készült!...

Hevessy fogta a lámpát és átment a hivatalába. Felnyitotta dolgozóasztala fiókját és az elszámolások könyvére ráhelyezte a tizezer koronát. Mosolygott... még kétezer koronával több!

És igen — itt akar meghalni! Itt, ahol ő: Hevessy Adám volt a jegyző! A szobák ne tudják meg, hogy az apa is meghalt a gyermekéért!... Itt csak a becsületét féltő férfi halt meg, akinek uri büszkeségét a gyanu halálra sebezte. A kis Ilonka tisztán állhat a világ elé: Hevessy Adám, a jegyző nem volt sikkasztó! Igen, ő most a gyanut öli meg, amely így piszkos, gonosz, fekete árnyát nem dobhatja rá Ilonka fénylő, új élet felé indult homlokába!...

Ilonka megszabadul mindentől: Hevessy Ilonka lesz. Egyszerű, tiszta lány, akit a mult nem kényszerít — Arvay Jenőhöz, hogy folytassa a lebukó nap életét! Elmúlt árnyak sötét varázsa nem állja majd útját...

Elővette a revolvert... egy dörrenés... Elfüggönyözött szemeiben kilobbant a mult...

Arvay Jenő éppen a jegyző ablakai alá ért. Az éles dörrenés bevilágított az életbe... ebben a lövésben ő is benne van... a gyilkos golyó őt is éri...

Tántorgó, megroppant léptei alatt fájón csikordult a fagyott föld.

A mezők felett, az áldott rögökön csil-

lagfény reszketett!...

—o—

Mire Földi György a község háza elé ért, már nagy tömeg futott össze.

A sötét tömeg arca csak ott villant fel, ahol a község háza ablakaiból fény szivárgott ki.

György megrendülten, a nem várt szörnyű eseménytől, de már lelkében a kivétező utat keresve érkezett a zsivalygó, döbbsent, csak elfojtott suttogásokat hallató emberek közé.

A jegyző végzetes tettének különös és igen sötét oka lehetett, hiszen mikor ő eljött tőle, úgy látszott — még sem történik meg ez a szörnyűség!

Be a község házába senkit sem engedtek. Az ajtóknál örök állottak. A pap, a községi irnok, a bíró és az előljárók lezárták az ajtókat. A szomszédos városba már elment a jelentés.

György megállott a tömegben. És amit hallott és látott, megrázta egészen lelke legmélyéig. Ugy látszott, hogy a jegyző tragikus tette nem csak az ő életét világitotta be mély, eddig nem is sejtett dolgok fájó eljöttével, hanem a falu lakossága is lát valamit... A tetteből nemcsak a jegyző tragédiája érződött ki... valami sokkal több annál... a lövés nyomán olyan fény támadt, amely csak nagy, sorsdöntő tettek után jelentkezik... a jegyző sebén át ezer meg ezer seb szakadt fel... mindenkinek volt valami szava a dologról és rettenetes dolgot mondottak...

Folytatás következik.

Sport

Mérsékelt sportot, mértéktelen sportszerültségeket produkált a noviszádi alszövetség második osztálya az őszi bajnokságban

Sietünk kiegészíteni a címet azzal, hogy a második osztály első csoportja kivétel. A sportszerültség és a fegyelem szempontjából általában megállapítható, hogy a mérkőzések rendje és a fegyelem, a csoportok számozása arányában eszökkenő irányzatot mutat.

A játéknívó szempontjából ez a mérték nem állapítható meg, mert a legjobb sportot az öt közül, a második csoport nyújtotta. Az első csoportban kissé unalmasan zajlott le a bajnoki szezon, a legtöbb mérkőzésen a favorit győzött. Csúpn végfutásokban produkált némi meglepetést a petrováci Szlovacski és a noviszádi Rapid, néhány váratlan győzelemmel. Egyebekben a helyezési sorrend nagyjában megfelel az erőviszonyoknak. A listavezető noviszádi PAK-ra még nehéz küzdelmek várnak a tavaszi szezonban. Legveszedelmesebb ellenfelének nem a második helyezett Rapidot, hanem a harmadik helyen álló Szlovacskit tippeljük. Nem szabad figyelmen kívül hagyni, hogy a petrováci Szlovacski az első két bajnoki mérkőzését azért vesztette el, mert büntetés alatt állott. Ezzel a négy ponttal erősen megszorítható volna a vezető Postásokat.

A csoport sportbeli teljesítményétől többet vártunk, talán a tavaszi szezon meghozza a kívánt fejlődést a csapatok játékában. Annál is inkább alapos ez a remény, mert a csoport fegyelme és sportszelleme kifogástalan.

A második csoport együttese nyújtották a legszebb sportot a második osztályban. A Szlávia, a TTC és a Trgovacski valamennyien kiváló játékerőt reprezentálnak, ami természetesen a csoport többi résztvevőire is jótékony hatással van. Igaz, hogy a Trgovacski büntetés miatt passzivitásra

kényszerült az őszi szezonban, de tavasszal erősen bele fog szólni a küzdelembe.

A noviszádi Szlávia ugrásszerű feljavulása kellemes meglepetés. Benne az elsőosztályú vízeket megjárt TTC váratlanul kemény ellenfélre bukkant, ami csak hasznára válik a sportnak. A harmadik helyezett kovilji Sajkás is produkált néhány kiváló eredményt, a csurugi Hajduk visszaesett, a noviszádi Graficsár a jövő csapata, az Isztrának még sokat kell tanulnia.

Magaviseletből ez a csoport már nem kap egyest. Különösen a vidéken gyakorta fordultak elő viharos jelenetek, amelyek nem méltók a csapatok sportbeli fejlettségéhez. A fegyelem terén itt sürgősen tenni kell valamit, máskülönben a csapatok sportbeli tudásának nagy visszaesése fenyeget.

A harmadik csoport is inkább a sportszerültségeiben excellált, játéktudásban kevésbé. Fejlődést csúpn az elsőhelyezett Gradjanszki és a kamenicai Fruskogorac mutatott, a többiek visszastek. Ami nem is csoda, mert a fegyelem és a sportszerültség erősen csökkent az egész vonalon, a futballjáték nemes versengését verekedés helyettesítette, bicskázások, pofozkodások, fejbeverések. Noviszád nem lehet büszke a környékére.

A második osztály szerémi csoportjaiban is a sportszerültség felburjánzása volt a kerékkötője a játéknívó célszerű fejlődésének. Egyetlen másodikosztályú szerémi csapat sem produkált említésre érdemes fejlődést, amiről szó sem lehet addig, amíg az alszövetség a már megkezdett és fokozott fenytő rendszabályokkal helyre nem állítja a teljes lezültséssel fenyegető fegyelmet.

Odzsaci lüktető tenniszélete

A Dunabánság tenniszcentrumában még a téltől sem rettennek vissza, hanem készülődnek a nagy csatákra

Odzsaci tenniszsportja különösen az utóbbi években sokat hallatott magáról. A Hartmann, Ertl serlegmérkőzéseken, valamint az országos tenniszbajnokságokban Odzsaci figyelemreméltó szerepet játszott.

Ha visszatérintünk Odzsaci tenniszmultjára, megállapíthatjuk, hogy ebben a bácskai kis mezővároskában, már 30 esztendővel ezelőtt kezdtek a fehérsportot felkarolni, tehát meglehetősen nagy multtal rendelkezik Odzsaci tenniszélete.

Ezerkilencszázban épül az első tenniszpálya, a Kálvária mögött, az odzsaci tenniszélet bölcsőjé. Az akkori Társaskör tagjai nagy szeretettel fizték a nemes és szép sportot. A közbejött háborus években hosszabb stagnáció volt Odzsaci tenniszéletében, míg 1926-ban az Odzsaci Sport Club megépítette modern futballpályáját. A sporttelepen ekkor a tenniszklub agilis vezetősége három versenypályát létesített, amelyeket télen koresolya és jég hockey pályáknak használnak. Az új tenniszpályákkal indul meg Odzsaci lüktető tenniszélete. 1927-ben már részt is vesz Odzsaci a szubotici Hartmann serlegmérkőzéseken, majd az országos bajnokságokon. Már az első időben elismerésre méltó eredményeket érnek el az odzsaciak. 1929-ben erős küzdelem alakul a Hartmann serlegért, melyet Noviszád nyer meg döntő fölényrel. Palics a második, Odzsaci pedig a harmadik lett.

A következő évben már Palicsé a gyönyörű serleg. 1930-ban és 31-ben Odzsaci abszolút fölényrel nyeri a Hartmann serleget; ugyanakkor Zagreb és Beograd után a harmadik lett az országos tenniszbajnokságban. Az idén az odzsaci együttes Radovanovics Milivoj-al erősödött és a jövő szezonban már nagy szerepet fog játszani különösen az országos küzdelmekben. Ha Odzsaci jövőre is megnyeri a Hartmann serleget, úgy végleg

birtokában marad.

Matheisz Lenke öt év óta Odzsaci tenniszbajnoknöje, aki a legerősebb jugoszláv ellenfelekkel szemben már sokszor derekasan állta meg helyét és szerzett babérokat az odzsaci színeknek. Szó van Kukuljevics zagrebi bajnok odzsaci állandó letelepedéséről is.

Odzsacin nem rettennek vissza a közelgő téltől a tenniszjátékosok serényen folytatják tovább tréningjeiket és készülődnek az országos, nemzetközi, valamint a serlegmérkőzésekre.

Trischler Dezső

A szubotici alszövetség vidéki bajnokságának állása a vasárnap lejátszott első tavaszi mérkőzések után

Dunai csoport:

1. Szombori Szlávia	6	3	3	0	8:4	9
2. Szombori TK	7	2	3	2	10:7	7
3. Tri Zvezde	6	1	4	1	11:11	6
4. Bezdáni SC	6	2	0	4	7:8	6
5. Szombori Sport	7	1	4	2	11:12	6
6. Zsak	6	1	3	2	7:9	5
7. Odzsaci SC	6	2	1	3	6:9	5

Tiszai csoport:

1. Szentai AK	6	6	0	0	20:6	12
2. Becsei Gradjanszki	6	6	0	0	32:8	11
3. Dulcis	6	3	1	2	9:7	7
4. Szentai Rádnicski	8	3	1	4	12:16	7
5. Topolai JAK	7	2	1	4	9:12	5
6. Vrbászi SC	6	1	1	4	14:18	3
7. Plava Zvezda	8	1	1	6	4:33	3

Alig hogy befejeződött az őszi forduló a vidéki elsőosztályú csapatok egyrésze már is megkezdte a hivatalos november 15-e előtt a tavaszi bajnoki mérkőzéseket; így Szomborban az SzTK a Sport, tal, Bécsejen a Gradjanszki az adai Plava Zvezdával és Topolán az ottani JAK a szentai Rádnicskival tartották meg az első tavaszi bajnoki mér-

közéseket. A fenti táblázatunkba tehát már az első mérkőzések is bentfoglaltatnak, amint látjuk a dunai csoportban a szombori Szlávia erősen tartja az elsőseget, ugyszintén a tiszai csoportban a Szentai AK a vezető. A SzAK-nak erősen a nyomában van azonban a sztaribecsei Gradjanszki. E hó 15-én hat mérkőzéssel folytatódik a tavaszi bajnokság.

A szombori Szlávia modern, minden komforttal felszerelt új sporttelepét épített

A várossal folynak a tárgyalások

Mint ismeretes a szombori Szlávia pályáját már régebben kisajátították. A Szlávia vezetősége a napokban kérvénnyel fordult Szombor városához és kéri a várost, hogy a vásártéren a tűzéraktanya mögött adjon sporttelepre megfelelő helyet.

Szombor városa legutolsó ülésén foglalkozott a Szlávia kérésével és kiállításba helyezte az ügy kedvező elintézését. Amennyiben a Szlávia a kért területet megkapja, úgy rövidesen minden komforttal felszerelt modern sporttelepét épített, ahol a futballpályán kívül a tennisznek és az atlétikának megfelelő pálya is lesz. A tribün alatt épült öltözőkbe a vízvezeteket is bevezetik. Szombornak ez lenne az első modern sporttelepe.



Új világrekord a kétkézes súlyemelésben

Strassburger, a német olimpiai bajnok, aki két kézzel 340 fontot emelt és ezzel új világrekordot állított fel. Az eddigi világrekordot az egyiptomi Nossier tartotta 331 fonttal.



A noviszád-oszljeki Nemzeti Színház műsora HABAG ház

Szombaton Vojnovics Ivo: „Dubrovnik trilogia” című hatalmas drámai műve kerül bemutatásra dr. Gavella Branko rendezésében.

Vasárnap délután három órakor Marcel Pagnol „Topáz” című vígjátékát adják 5—15 dináros leszállított árak mellett. Este 8 órakor. Hasencleer: „Finomabb ur” című komédiáját ujtják fel.

Kedden: Molnár Ferenc „A jó tündér”.

**FIZESSEN ELŐ
A REGGELI UJSÁGRA**

KÖZGAZDASÁGI

Jugoszlávia ezévi kereskedelmi mérlege.

A pénzügyminiszterium vámügyi osztálya a napokban publikálta ezévi szeptember hónapi és azzal egyidejűleg az első háromnegyed évi be és kiviteli statisztikát.

Ez év első felében a kivitelünk 2315 millió, a behozatalunk 2581 millió papírdinárt tett ki. Kivitelünk tehát 266 millió dinár deficitel zárult.

Az első háromnegyed évi mérleg 143 millió dinárral mutat javulást, mert 3800 millió dinár behozattal szemben 3682 millió dinár kivitelünk volt. Kivitelünk tehát 118 millió dinárra apadt a behozattal szemben.

Igaz, hogy az idei kivitelünk az első felében mennyiségben majdnem egy millió tonnával, értékben pedig valamivel több mint egy milliárd dinárral kevesebb mint az előző év hasonló időszakában, de megnyugtató az, amint kimutattam, hogy az apadásban levő kivittel szemben arányosan csökken értékben a behozatal is.

Egy körülmény azonban nem előnyös kereskedelmi mérlegünkre és pedig az a tényező, hogy a kiviteli és behozatali mennyiség között horribilis különbség áll fenn, mert amíg mi az első háromnegyed év alatt 2543 tonna árut 3682 millió dinár értékben vittünk ki, ugyanakkor csak 856 tonna idegen kész árut hoztunk be 3800 millió dinár értékben, vagyis a külföld 1687 tonnával kevesebbet adott, de 266 millió dinárral többet kapott.

Véleményem szerint ez az abnormális árumennyiség különbség ottan ered, hogy a külföldi áru gyáripari készítmény, tehát drágább, míg a mi kivitelünk főleg nyers terményekből áll (gabona, fa, bányatermvények és baromfi).

Mindenesetre nincsen javunkra az a körülmény sem, hogy sok áru csak közvetítés útján, mint például a bőr és bor Olaszországon, gabona Németországon, gyógyóvénny Magyarországon át stb. kerül a világgiacra, miáltal a termelő rövidül meg, mert a világgiaci és az eladási ár közti különbséget az áru terhére, vagyis a termelő kárára megy. Minél közelebb áll a termelő a fogyasztóhoz annál jobb árt tud elérni.

Visszatérve a kereskedelmi mérlegünk deficitjére, meg akarom jegyezni, hogy jelenlegi állapot kielégítő, mert hiszen 100 millió dinár deficit egy 13 millió lakóú állam külkereskedelmében nem játszik szerepet, de kérdés, hogy ez a kiviteli és behozatali arány megmarad-e az év végéig, nem fog-e a behozatal emelkedni és a kivitel apadni? Itt már megint, amint a múlt heti előadásomban említettem a fogyasztó közönségtől függ, milyen arányban fogja fogyasztani az idegen árut. Milyen más elbírálás alá jön egy olyan állam, melynek a kereskedelmi mérlege aktív azzal szemben, amelynek mérlege passzív, azért most is azt mondom, ha azt akarjuk, hogy

e természeti kincsekben gazdag ország gazdaságilag megerősítsük és hogy gazdaságilag is teljesen függetlenítsük akkor kötelességünk, hogy első sorban a hazai termékeket fogyasszunk,

legyenek azok mezőgazdaságiak, avagy gyáripariak.

Sztanojlović Sándor
a bánati kereskedelmi és
iparkamara titkára

—o—

A noviszádi Hitelezői Védőegylet hírei

Létrejött egyezségek:

Adamovics Julia, Vukovár, egyezséget kért hitelezőitől. Negyven százalékos ajánlást kért háromhavi részletben. Zsiráns: Bin gulus Nikola, Vukovár.

Rosenberg Ignác, Vinkovci, 50 százalékos egyezséget ajánl, amelyet ötször háromhavi részletben fizet.

Elhalasztott tárgyalások:

Brenner Márton, Bácski Bresztovác, ügyében a tárgyalást november 29-re halasztották.

Ujabb hírek fizetésekről:

„Mekka” Szubotica, magánegyezséget kért hitelezőitől. A cég hetven százalékos

ajánl, amiből negyven százalékosat négy hét alatt, 15 százalékosat három hó, 15 százalékosat hat hónap alatt fizet. Az aktívák összege 1,028.800 dinár, a passzíváké 1,105.753 dinár. A cégnek 33 belföldi hitelezője van.

Müller Adél, Osziyek, kényszeregyezséget kért maga ellen. A hitelezőknek 25 százalékosat ajánl, 12 havi részletre.

Milutinovics Milán szabó, Szubotica, kényszeregyezségi eljárás megindítását kérte maga ellen. Milutinovics negyven százalékos egyezséget ajánl, amit négyszer három havi részletben fizet. Egyezségi gondnok dr. Majoros Adolf, Szubotica. Bejelentési határidő december 8. A tárgyalást december 12-én tartják meg. Az aktívák összege 73 ezer dinár, a passzíváké 161.537 dinár.

—o—

A vörös Kreml nagy visszavonulása

Teljes csődöt mondott az ötéves gazdasági program

Az Oroszországból érkező jelentések szerint az ötéves szovjetterv végrehajtása éppen sorsdöntő fázisában teljes és szemmel látható csődbe jutott. Ezért most már a Kreml urai belátták, hogy a „pjatilyetka” ezt az ötéves gazdasági programot fel kell számolni és helyette valamilyen más rendszert kidolgozni. A népbiztosok érzik, hogy a kiméletlen organizáció, amely milliók és milliók érdekeivel ellenkezik, nemcsak a nagy tömegeket tette elégedetlenné, hanem meggyőzte a vezetőket arról is, hogy az emberek már nem adhatnak semmit sem és nem áldozhatnak a „pjatilyetka” elvont és megvalósíthatatlan eszméjének. Az ötéves gazdasági program nyomása a szé-

les néprétegekből kisajtol minden életnedvet és ezért valami új reményt kell beléjük önteni.

A Kreml igen nehéz helyzetben van, mert nem tudják még határozottan, mihez forduljanak. Annyi tény, hogy a visszavonulás elkerülhetetlen, mert a „pjatilyetka” súlyos csalódást okozott és ezen az uton nem lehet tovább haladni. A Kremlben éppen ezért új megoldást keresnek. Buharin azt javasolja, hogy a volt „Nep”-hez (a Nova Ekonomiszka Politika rövidítése, a. m. Új gazdasági politika) hasonló tervvel lehetne javítani a hátrányos gazdasági helyzetben. Bizonyos mértékben ismét megengedték a szabadkereskedelmet, hogy a szé-

les néprétegek szükségleteiket kielégíthessék. Buharin tehát „Neonep” tervével áll elő, kérdés azonban, hogy a szovjet urai ezt megvalósítják-e és hogy lesz-e eredménye? Az első Nep idején ugyanis az orosz paraszt még vagyonos volt, azóta teljesen tönkretették. A kollektív gazdálkodás ugyiszlólván koldusbotra juttatta az orosz parasztokat, akik ma sem mint vevők, sem pedig mint eladók nem jöhetnek számításba. A falu ma segítségért kiált és nem ajánlatot kér árukra. Azt kéri, hogy a bolsevikiek adják vissza mindazt, amit az utóbbi években olyan kiméletlenül elvettek tőlük. A bolsevikiek azonban rövidlátóan szétszórták a nagy nemzeti vagyont és éppen ezért ma nem is segíthetnek a földműveseken. Ezért kilátástalan a Neoneppel való egész kísérletezés.

A falvak lakossága most, miután koldusbotra jutott, élesen szembefordul a vörös Kremllel, amely elvesztette az ötéves gazdasági program frontján az útközvetet. A parasztok elégedetlensége nyílt felkelésekben is kifejezésre jut Délukrajnában, a volgai kerület középső és déli részein, Délurallban, Szibéria nyugati síkságán és a Krimben. A parasztok elsősorban azt követelik, hogy a kollektív gazdálkodást megszüntessék és állítsák vissza a szabad gazdálkodást, hogy földjeikkel és terményeikkel szabadon rendelkezzenek és az adózást fektessék igazságosabb alapokra.

Rádió műsor:

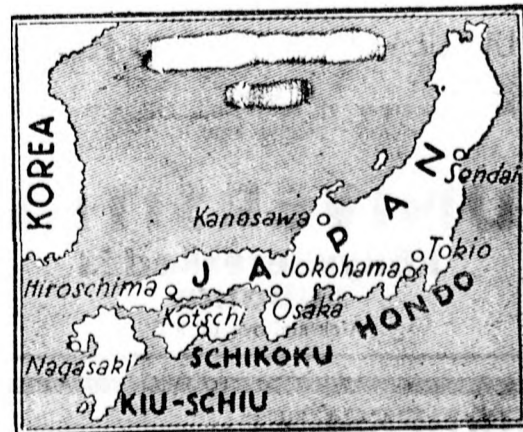
Szombat, november 7

Beograd, 11.05: Gramofon. 12.05: A rádiózenekar déli hangversenye. 13.30: Hírek. 16: A közönség kedvence lemezei. 17: Előadás. 17.30: A rádiózenekar délutáni hangversenye. 19.30: Humoros felolvasás. 20: Népdalok. 20.30: Hangversenyátvitel Bécsből. 22: Hírek. 22.20: Séta Beogradon keresztül.

Bécs, 10.50: Vizállás. 11.30: Weiss-zenekar. 2.20: Hangverseny. 6.00: Zlak Károly író műveiből olvas. 6.30: A bécsi színház vidám alakjai. Előadás dalokkal. 7.00: Közlekedéstudományi előadás. 7.45: A Sedlak-Winkler-négyes Haydn: C-dur és A-dur vonósnyegyesét adja elő. 8.30: Európai hangverseny Lehar alkotásából a szerző személyes vezényletével. 10.15: Gandriot-jazz.

Budapest, 9.15: A rádió házikvartettjének hangversenye. 12.05: Rácz Lala és cigányzenekarának zenéje. 4.00: Gyermekjátsoóra. 5.00: A Szociális Missziótársulat előadása. 5.35: A The Melody Four vokalkvartett hangversenye. 6.20: Rádióamatörpósta. 7.00: Olasz opera-est. Gramofonhangverseny. 8.00: Tóth Imre emlékirataiból. A régi Nemzeti Színház. Felekyék. 8.30: Európai hangverseny. A bécsi rádióállomás műsorának közvetítése. Lehar-est. Közreműködik Kern Adél és Pataky Kálmán és a bécsi Filharmonikusok. Vezényel Lehar Ferenc. Utána körülbelül 10.15: Időjelzés, hírek, időjárásjelentés, ügétőversenyeredmények. Majd: Sovánka Nándor és cigányzenekarának zenéje a Baross kávéházban.

Prága, 11.00: Gramofon. 1.50: Grafikus iskolák az ipari vállalkozások szempontjából. 2.00: Az egészséges gyermek. 2.10: Gramofon. 4.00: Bábszínház. 6.20: Marzsák énekes estje. 7.30: Jazz-művek két zongorára.



Japán térképe. Kiu-Shiu és Shikoku japán szigeteken nagy földrengés pusztított, amint arról már beszámoltunk.

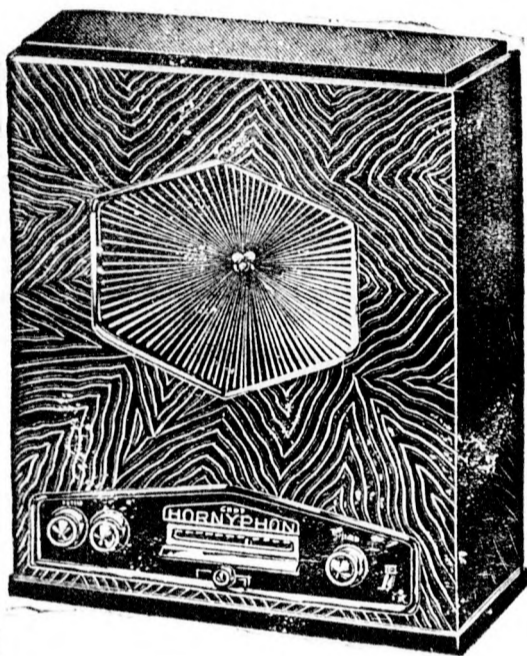


Szerdától–vasárnapig, november 4–8-ig

1. PARAMOUNT MICKY RAJZ.
2. 100%-os Paramount tonfilmoperett:**Bohémszerelem**

(Männer um Lucie)

Fősszerzők: Liane Haid, Walter Rilla, Oszkar Karlweiss és Huszár Pálfi. Rendezte: Korda Sándor. Bíró Lajos és Benno Vigny kézírata után készült 100%-os hangosfilm.

**HORNYPHON WL 303.**beépített Farrand induktor, dinamikus
hangszóróval**KONRATH RADIO, SZUBOTICA**

összes fiókjai és vizontelárusítóinál

Noviszádon**Kurtz Kornélnál**
Jevrejska ul. 16

M I N D E N K I A Z

ATHENAEUM
20 dináros
könyveit olvassa

ELSŐ KÖTET

URSULA PARROTT: **EX-FELESÉG**

Az Athenaeum új könyveiről prospektust bérmentve küld:

UNIVERSITAS
könyvkereskedés
Subotica
Aleksandrova ulica 5.**HIRDESSZEN**
a Reggeli Ujságban**APRÓ-
HIRDETÉSEK**ugy hétköznap, mint vasárnap egy szó
1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár, a
legkisebb apróhirdetés 10 dinárAz apróhirdetések ára előre fizetendő.
Állást keresők 50% kedvezményben részesülnek olyan formában, hogy hirdetésüket díjtalanul közöljük ugyanannyiszor, ahányszor annak teljes árát kifizettékA KERETES HIRDETÉSEK alap-
ára: milliméterenként 0-80 dinár, a
lap szövegrészében 2-50 dinár, a
napihírek között 3— dinárTelefonon csak kivételes esetben veszünk
fel hirdetéseketJelgés leveleket, ajánlatokat stb csak
akkor továbbítunk, ha feladójuk válasz-
bélyeget mellékelVidéki kisebb hirdetést megbízásoknál
kérjük a hirdetés árának előzetes be-
küldését akár készpénzben, akár posta-
bélyegekbenReklamációkat csak értelemzavaró sajtó-
hibák esetén fogadunk elHirdetéseket a vasárnapi számunkba
szombaton délután 4 óráig, egyéb szá-
mainkba a közlés előtti napon est 6
óráig veszünk felMINDEN művelt ember
tudja, hogy ami az autók
közti a ROLLS ROYS, az a
rádiók közt MINERVA 32.
0532**ELADÓ**FÖLD eladás a Bácska-
ban és Bánátban kisebb és
nagyobb parcellákban be-
telti könyvecske ellenében
is. Varjar Noviszád, Željez-
nička ulica 62. 4981**ÁLLAST KERES**BORBÉLYSEGÉD azon-
nal belépésre állást keres.
Fabó József, Noviszád,
Kralja Matija 16. 4973Egy kezdő FODRÁSNŐ
azonnalra állást keres. Cím
a noviszádi kiadóhivatal-
ban. 4979**KIADÓ**Két udvari lakás: szoba,
konyha, speiz dinár 400 —,
szoba, konyha, speiz 350 —
dinárért december 1-re
kiadó. Noviszád, Kame-
nicska ul. 16. 4975**KERESLET**KÉTSZOBÁS kis család
házat keresek megvételre
vagy bérbe. Noviszád. Fu-
toski 79. 4978**10.000 dinárt**sőt többet is kereshet pri-
vát felek látogatásával. Cím
a szubotici kiadóban. 0346NAGY KERESLETET
nyújtunk agilis hölgyeknek
és uraknak, akik szerbül,
magyarul és némely be-
szélnek, konfuzia nél-
küli luxus cikkünk eladásá-
val. Érdeklődni: Symetra,
Noviszád, Petra Zrinjskog
18. naponta délelőtt 8—11
óra között. Ugyanott ma-
gyar-nemet-szerb tolmács
felvételtek. 49 2MINERVA RÁDIÓK cso-
daszeriája — megtekin-
tethető és meghallgatható vé-
telkényszer nélkül a Central
Rádióknál, Subotica, Ka-
szinó palota. 0532

A haladó gazda lapja

A MunkaMegjelenik hetenként egyszer 20—24
oldalas terjedelemben

Előfizetési díja egész évre 80 din.

Mutatványszámot
bárkinek ingyen küld kiadóhivatalunk
Subotica, Knjaza Mihajla ul. 2**LIFKA**Minden előadásán tüntető lelkesedéssel
ünnepli a közönség**INGAGI**

az őserdő titokzatos fiát.

I. rész: A dzsungel diszfelvonulása
II. rész: A gorilla és a fekete asszony
Mindkét rész egyszerre.**Németül beszélő film**

Vasárnap utoljára. Jugofilm Zagreb

**Fizetési nehézségek esetén
moratoriumot
egyezséget**kieszközöl kereskedőknek, mezőgaz-
dáknak, iparosoknak stb.

VARDAR Noviszád, Željeznička ul. 62.

WEISZ RUDOLF

URI SZABÓ

NOVISAD

GAJEVA UL. 3.

!! Új könyv !!

SZABÓ-ANDRÉE:

**„Hat esztendő a francia
idegenlégióban“**

300 oldal!

Ára 20 dinár!

Megrendelem

a

„Hat esztendő a francia idegenlégióban“
című könyvet

Fűzve 20 dinárért utánvétellel

Vaszonkötésben 35 dinárért kéthavi részletre

Név

Cím

Megrendelem

az „Egy légionista naplója“

és a

„Hat esztendő a francia idegenlégióban“

című könyveket együtt kötve

60 dinárért utánvétellel

60 dinárért kéthavi részletre

(Egy kötetet becserélésre 20 dinár értékben
beküldök)

Név

Cím

A nemkívánt részt kérjük törölni, a szelvenyt leve-
lezőlapra ragasztva kiadóhivatalunkba beküldeni.Szerkesztésért és kiadásért felel:
TOMAN SANDOR